★18★

幽遊白書

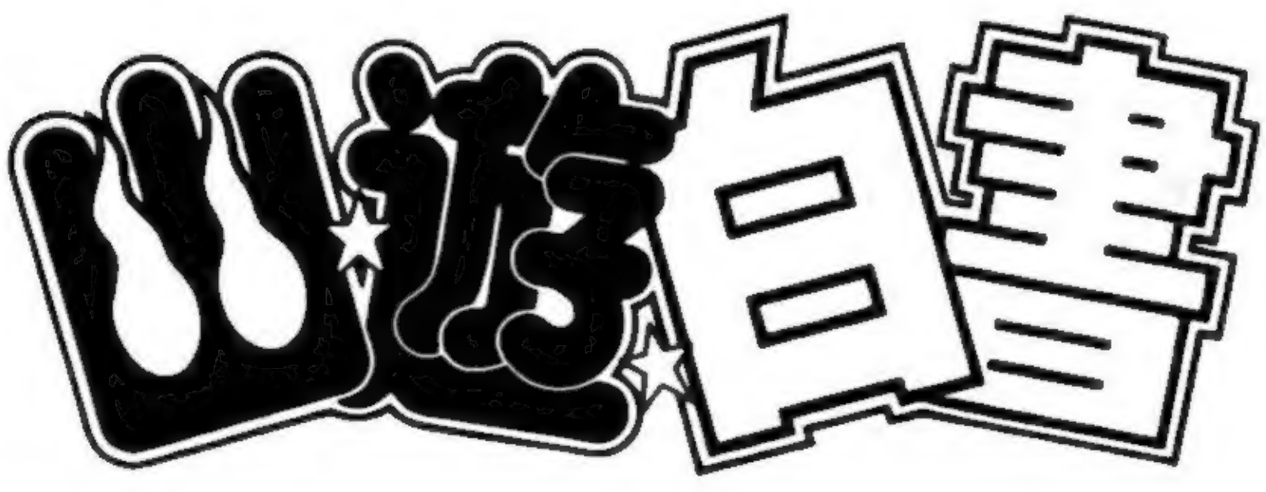
# YU★YU★ HAKUSHO

Edição brasileira

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

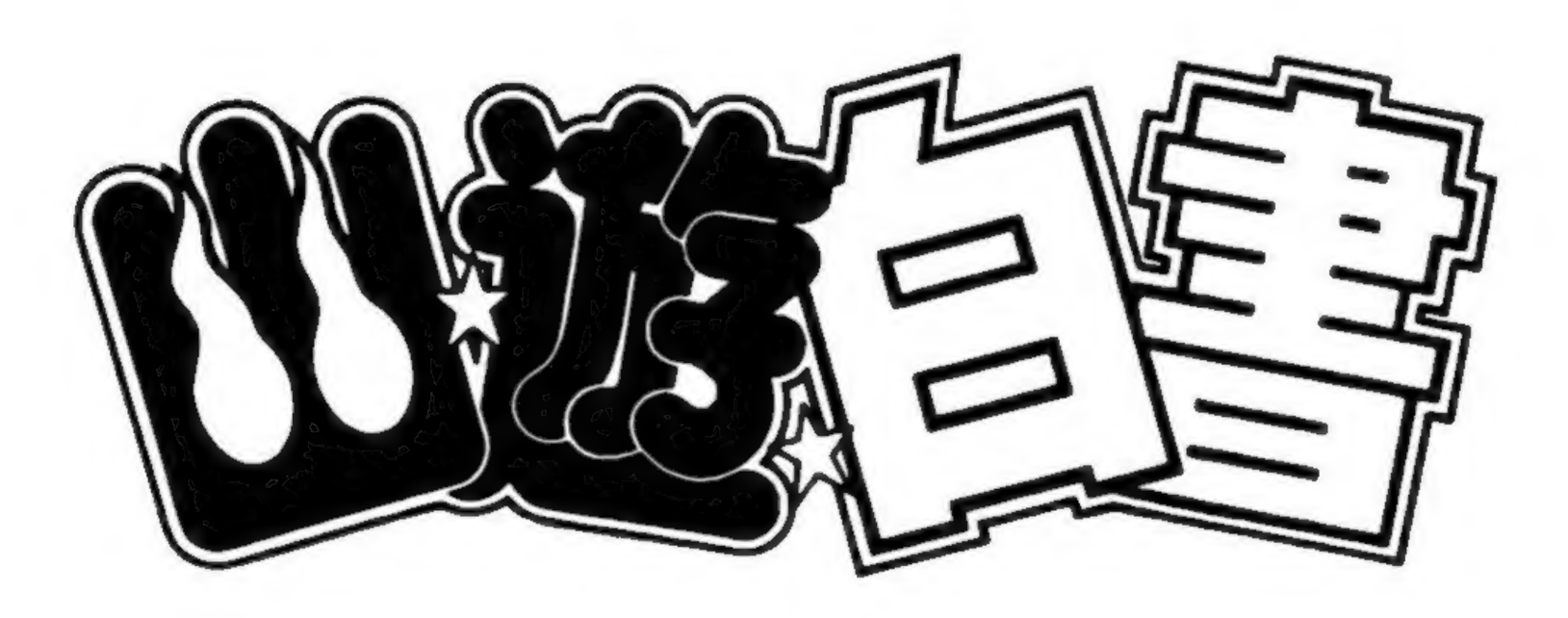
# COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

# YU YU HAKUSHO



"YU YU HAKUSHO"
Copyright © YOSHIHIRO TOGASHI 1992
All rights reserved.
First Published in Japan in 1992 by SHUEISHA Inc., Tokyo
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY, Inc.
Brazilian Edition. For distribution and sales in Brazil only

# YU YU HAKUSHO



**Diretor-Presidente**
Masakazu Shoji
**Vice-Presidente**
Luzia Tsuki Shoji
**Diretor Geral**
Júlio Moreno
**Diretora de Negócios - Japão**
Patrícia Regner
**Diretor de Negócios**
Héber de Pádua
**Diretora de Redação**
Ana Lucas

**Mangás**
**Editor** Marcelo Del Greco
**Tradução** Arnaldo Massato Oka e Ricardo Eiji Hirooka
**Assistente de Redação** Paula Sato
**Revisão** Alessandra Biral

**Editor de Arte** Fabio Bertolozzi
**Produção e Letras** José Carlos Assumpção
**Coordenadora de Produção** Eliana Aragão Francisco

**Gerente de Comunicação** Marina Akiko Shoji
**Gerente de Produto** Laura Quaglia
**Assistente de Marketing** Leandro Pires de Carvalho
**Assistente Comercial** Edi Carlos Rodrigues
**Assistente de Arte** Fabio Moino
**Capa** Carolina Myliys - Deadline Studios

**JBC Digital**
**Web Designer** Jefferson Ono
**Programador** Leandro Liez

**Publicidade**
**Consultores de Negócios** Fátima Fragoso, Lilian Oliveira e Norie Kuga

**JAPÃO: J.B. Communication**
**Diretor-Presidente** Katsutoshi Sato
**Diretor Administrativo** Satoshi Kashiwabara
**Diretor Comercial** Nelson Toyomura

**Impressão** Cunha Facchini
**Fololito** Ruralgraf

**Distribuição**
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ - Tel: 0XX21 3879-7766
Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro,
havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

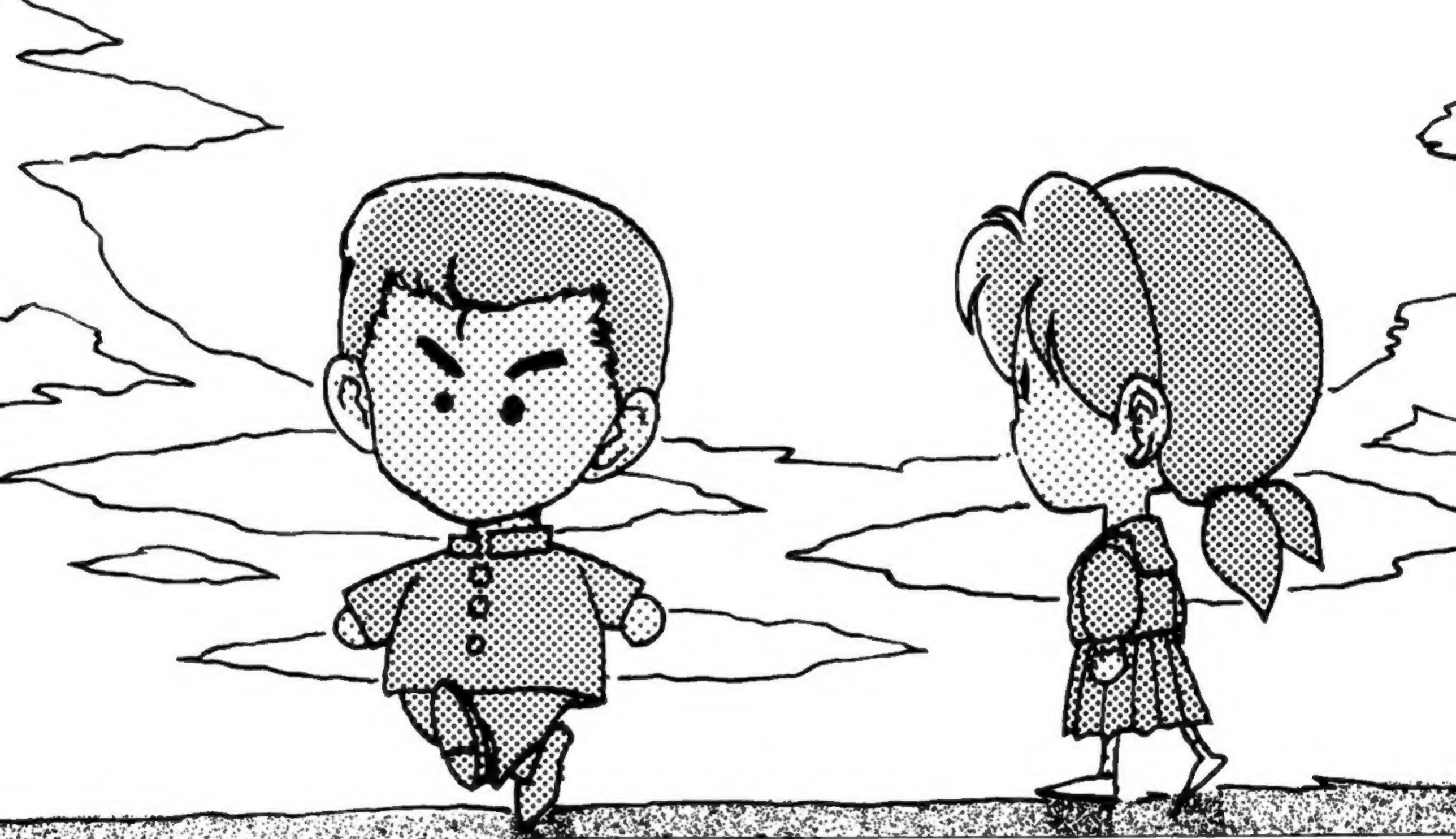
**Japan Brazil Communication (JBC)**
**Brasil** R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031 - Tel: (11) 5571-8316
**Japão** T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku, Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104 - Tel: (03) 5685-6891
**www.editorajbc.com.br**
**Email:** mangas@editorajbc.com.br

YU YU Hakusho foi publicado originalmente no Japão em 1992 pela Shueisha Inc., Tokyo, Copyright © 1992 by Yoshihiro Togashi.
Todos os direitos reservados.

YU YU Hakusho (ISSN 1677-7417) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

# 幽☆遊白書

YU YU HAKUSHO

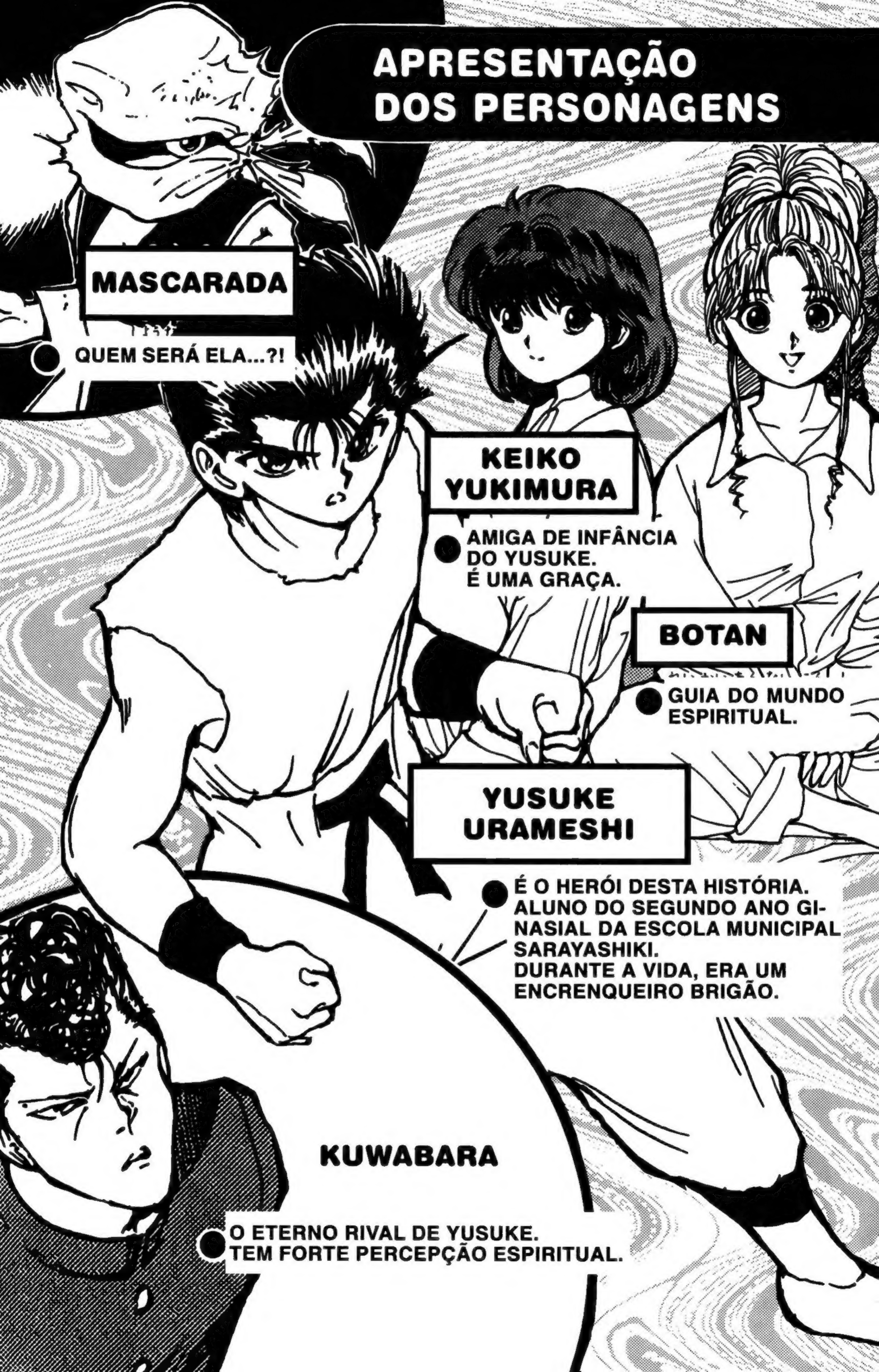


VOL.18

## A SUPREMA DOUTRINA

YOSHIHIRO TOGASHI

冨樫義博


APRESENTAÇÃO DOS PERSONAGENS
MASCARADA
QUEM SERÁ ELA...?!
KEIKO YUKIMURA
AMIGA DE INFÂNCIA DO YUSUKE. É UMA GRAÇA.
BOTAN
GUIA DO MUNDO ESPIRITUAL.
YUSUKE URAMESHI
É O HERÓI DESTA HISTÓRIA. ALUNO DO SEGUNDO ANO GINASIAL DA ESCOLA MUNICIPAL SARAYASHIKI. DURANTE A VIDA, ERA UM ENCRENQUEIRO BRIGÃO.
KUWABARA
O ETERNO RIVAL DE YUSUKE. TEM FORTE PERCEPÇÃO ESPIRITUAL.

DEMÔNIO-LADRÃO QUE EMANA OS SEUS PODERES ATRAVÉS DO "JAGAN", O OLHO DIABÓLICO.

EX-YOUKO. VIVE NO MUNDO DOS HUMANOS, OCULTANDO SUA ENERGIA MALIGNA.

# ATÉ A EDIÇÃO ANTERIOR

ESTA É A HISTÓRIA DO ESTRANHO DESTINO DE YUSUKE URAMESHI. ELE SE TRANSFORMOU NUMA ALMA PENADA, DEPOIS QUE MORREU TENTANDO SALVAR UMA CRIANÇA QUE ESTAVA PRESTES A SER ATROPELADA. MAS, APÓS PASSAR POR INÚMEROS TESTES IMPOSTOS POR KOENMA, CONSEGUIU VOLTAR PARA O SEU CORPO. DE VOLTA AO MUNDO DOS VIVOS, YUSUKE TORNA-SE DETETIVE SOBRENATURAL. DESDE ENTÃO, A SUA VIDA PASSOU A SER AMEAÇADA POR YOUKAIS. YUSUKE E SEUS AMIGOS FORAM "INSCRITOS" PARA O TORNEIO DAS TREVAS, O PIOR TORNEIO DE LUTA DA HISTÓRIA. A EQUIPE URAMESHI VENCEU POR MUITO POUCO AS EQUIPES LOKUYUKAI E DO DR. ITIGAKI. AGORA, EM SUA TERCEIRA LUTA, ENFRENTAM A EQUIPE MASHOUTSUKAI.

YU YU HAKUSHO

幽☆白書

*VOLUME 18*

# A SUPREMA DOUTRINA !!!

## ÍNDICE


*A SUPREMA DOUTRINA!!!*.....9

*AS QUATRO MELHORES EQUIPES!!!*.....29

*HIEI LUTA DUAS SEGUIDAS!!!*.....51

*AS INVENCÍVEIS ARMADURAS ANIMAIS!!!*.....71

*QUANDO A CAIXA DAS TREVAS É ABERTA!!!*.....91

DROOOM...

A SUPREMA DOUTRINA!!!

A SUPREMA DOUTRINA!!!

ENVELHECER ...

CHEGARÁ O DIA EM QUE NÃO PODEREMOS MAIS ENFRENTAR UM PODER MAIOR QUE O NOSSO.

QUANDO FICAMOS MAIS VELHOS, A TÉCNICA SE APRIMORA E A EXPERIÊNCIA AUMENTA. MAS...

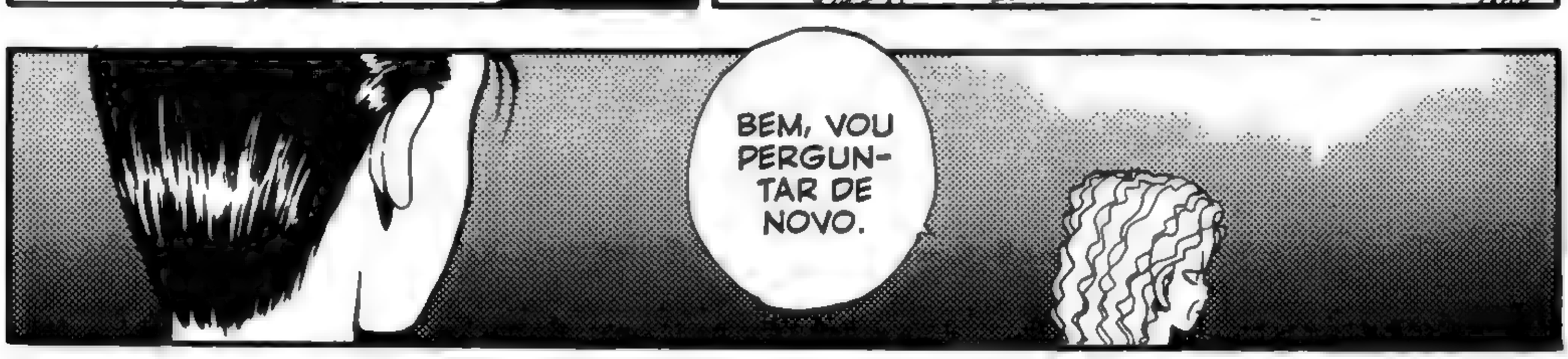
VIVEREI E MORREREI DE ACORDO COM O MEU TEMPO.

EU NÃO ME IMPORTO COM ISSO.

DESDE QUE POSSA PASSAR O BASTÃO PARA A PRÓXIMA GERAÇÃO.

NA PRÓXIMA, SÓ SE EU ARRISCAR A MINHA PRÓPRIA VIDA..

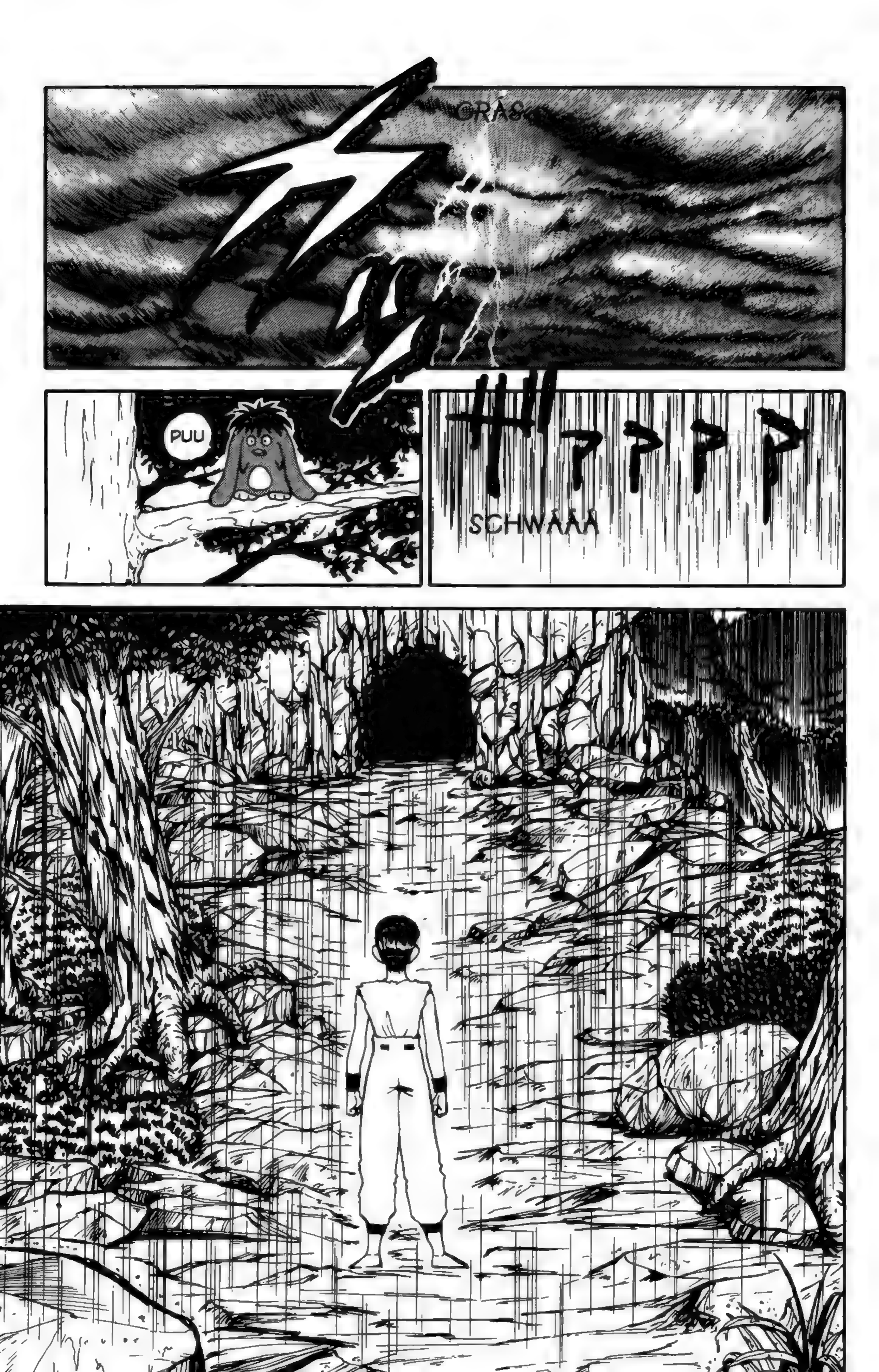
NÃO POSSO MAIS LIBERAR TANTA FORÇA COMO FIZ AGORA.


BEM, VOU PERGUNTAR DE NOVO.

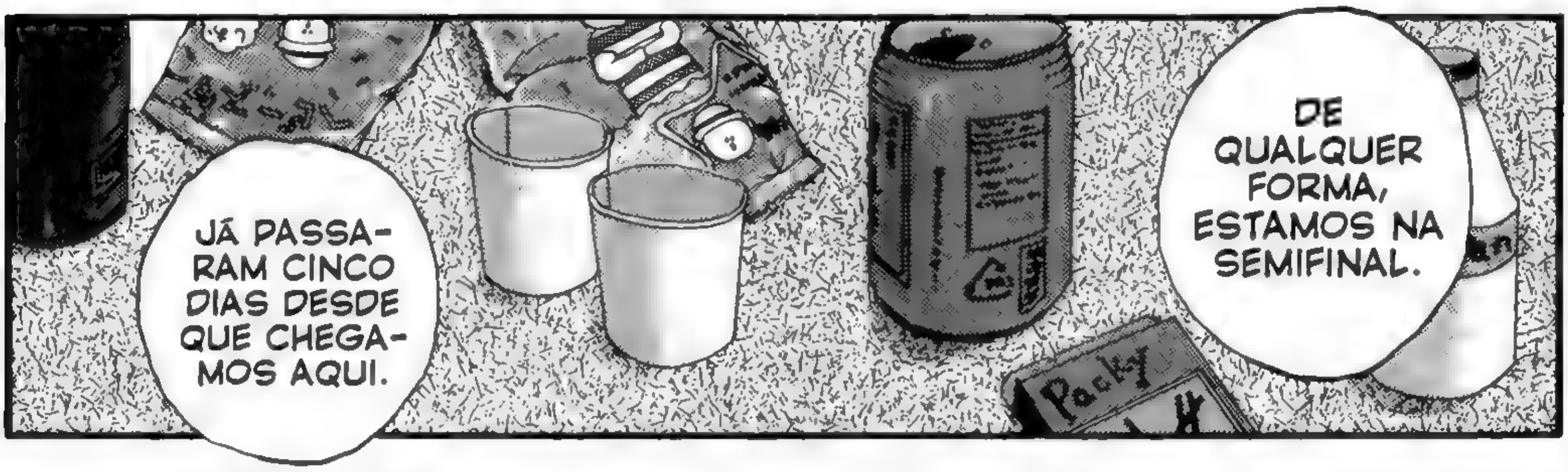
MAIS DO QUE NUNCA A MINHA VONTADE É MUITO GRANDE..
CLARO.

SUA VONTADE DE FICAR FORTE...
CONTINUA A MESMA?

QUAL-QUER COISA.
PARA ISSO, VOCÊ PODE SUPORTAR QUALQUER COISA?
QUÊ?!
ÓTIMO. EN-TÃO VOCÊ PODERÁ ME MATAR.
!!
PARA PASSAR NA PROVA-ÇÃO, VOCÊ TERÁ QUE ME MATAR!
QUANDO ESTIVER DISPOSTO A ME MATAR, ENTRE.
VOU ESPERAR NAQUELA CAVERNA.


GRAS
PUU
SCHWAAA

QUE DEMORA... ONDE SERÁ QUE ELE SE METEU?

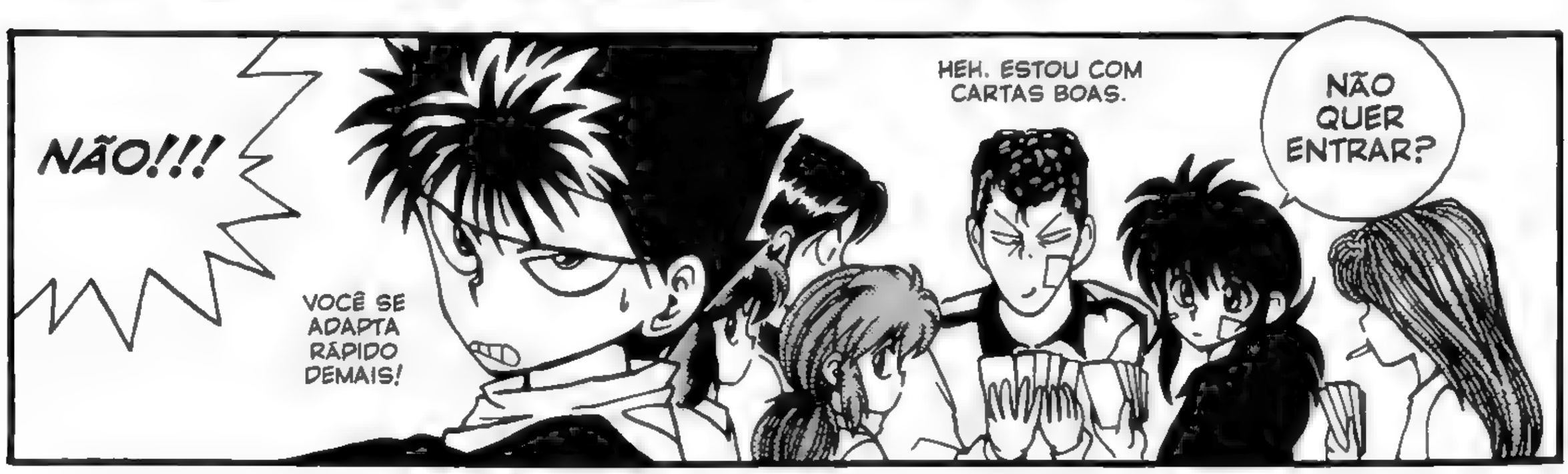

JÁ PASSARAM CINCO DIAS DESDE QUE CHEGAMOS AQUI.
DE QUALQUER FORMA, ESTAMOS NA SEMIFINAL.
Pocky

COM CERTEZA, AS CONDIÇÕES SERÃO AINDA PIORES.
PARECE QUE, A PARTIR DAS SEMIFINAIS, VAMOS LUTAR NUM OUTRO ESTÁDIO.

EU NÃO ME IMPORTO QUE VENHAM COM ARMAS, FLECHAS OU QUALQUER OUTRA COISA.

VIEMOS VISITAR VOCÊS.

TCHAM-TCHAM-TCHAM-TCHAAAM.



PLOSH...

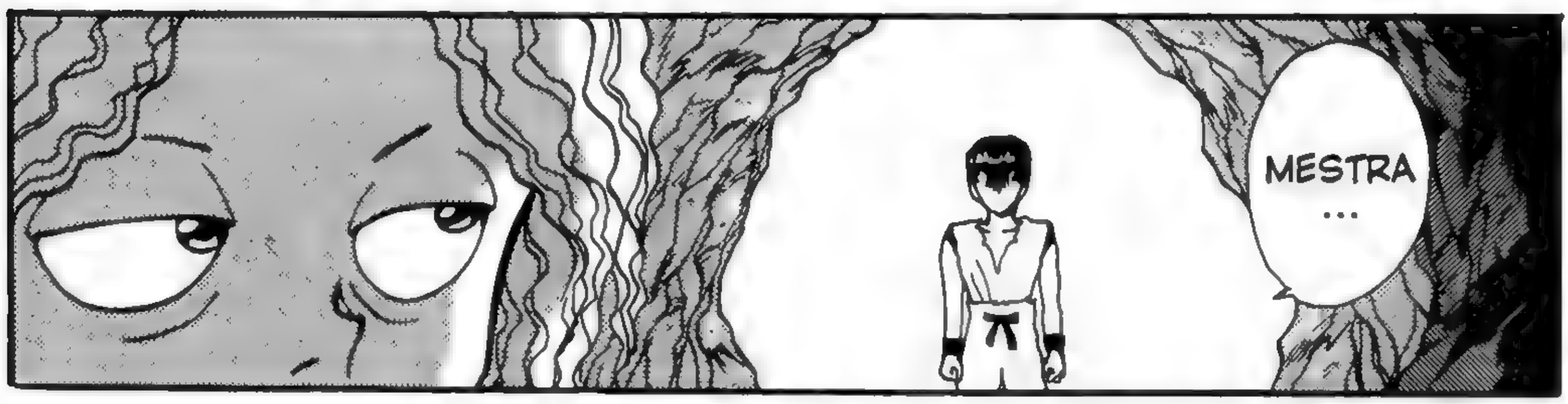
SCHWÄÄÄÄ

MESTRA.

SUP...

ENTÃO VENHA RÁPIDO. O TEMPO NÃO ESPERA POR VOCÊ.

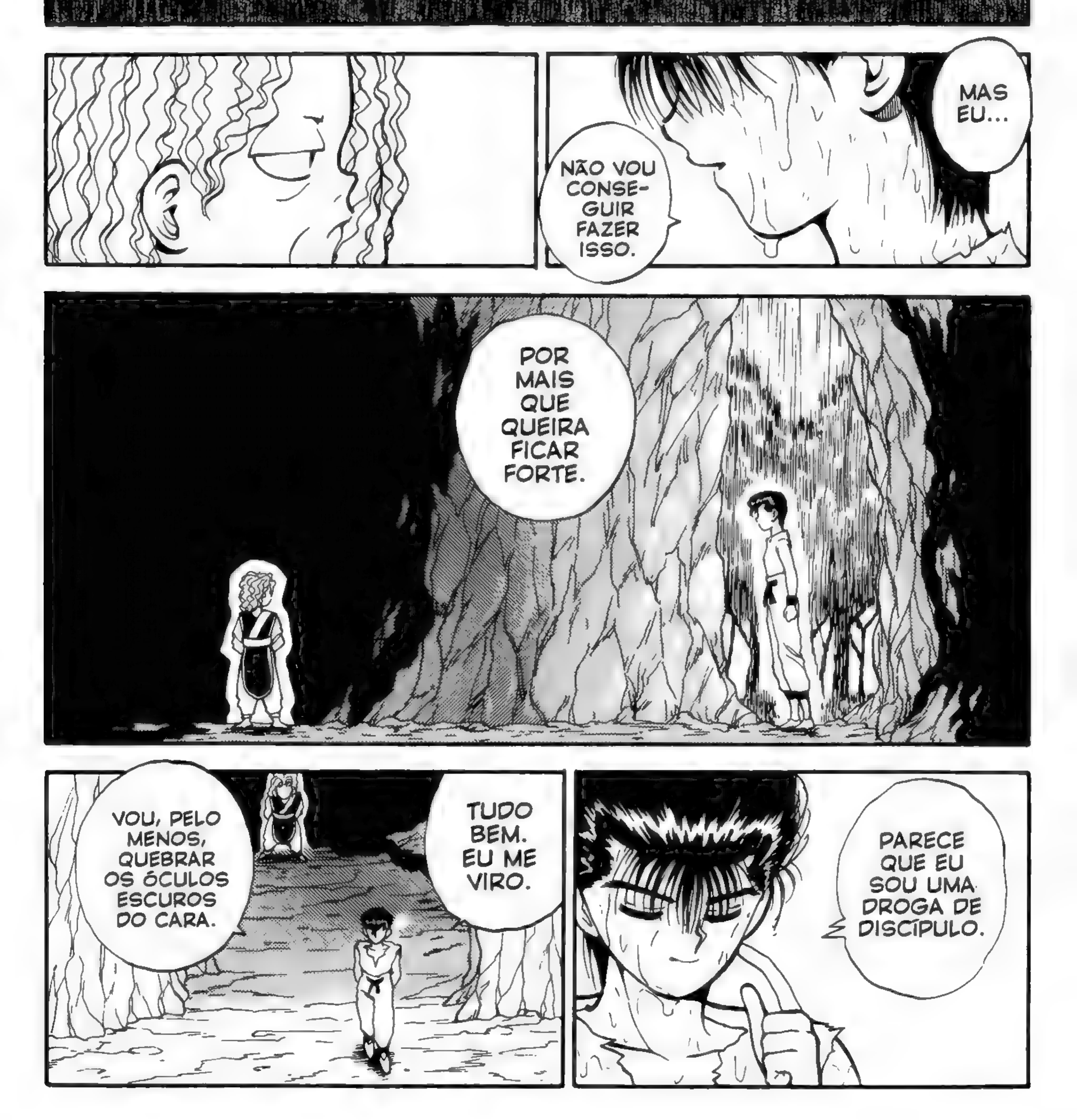
ESTÁ PREPARADO?


MESTRA ...

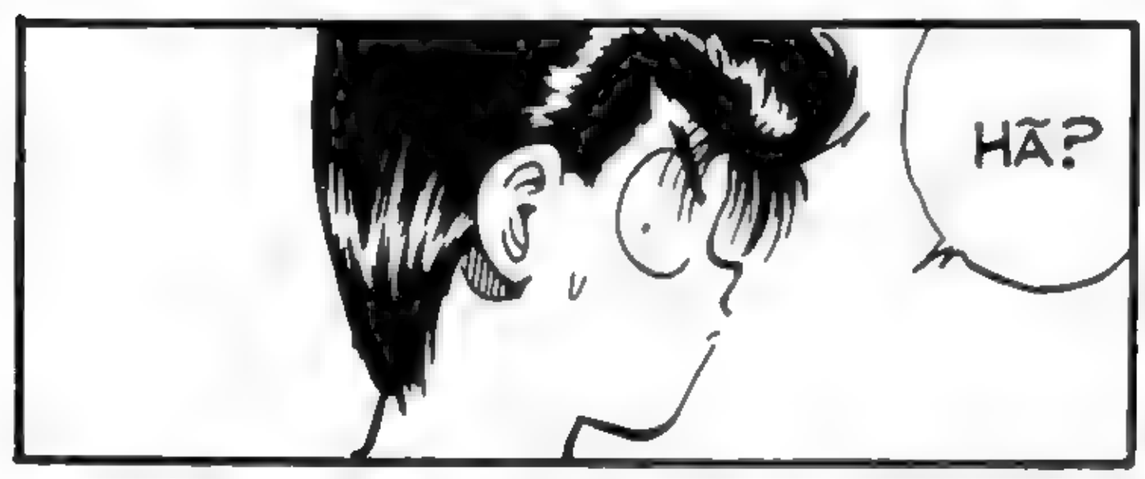
NÃO POSSO FAZER ISSO.
NÃO POSSO...

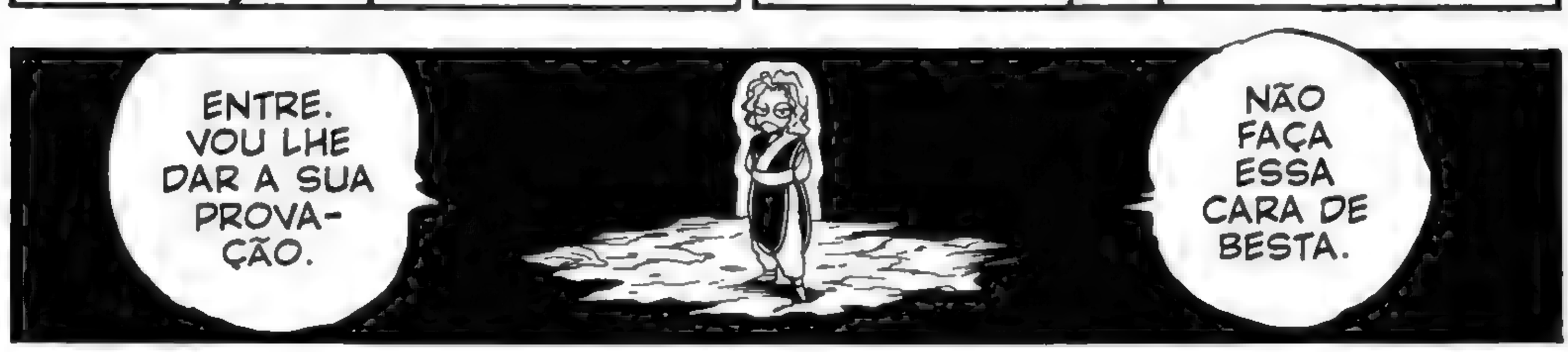
ACHO QUE NUNCA USEI TANTO A CABEÇA EM TODA A MINHA VIDA.

FIQUEI PENSANDO ESSE TEMPO TODO.



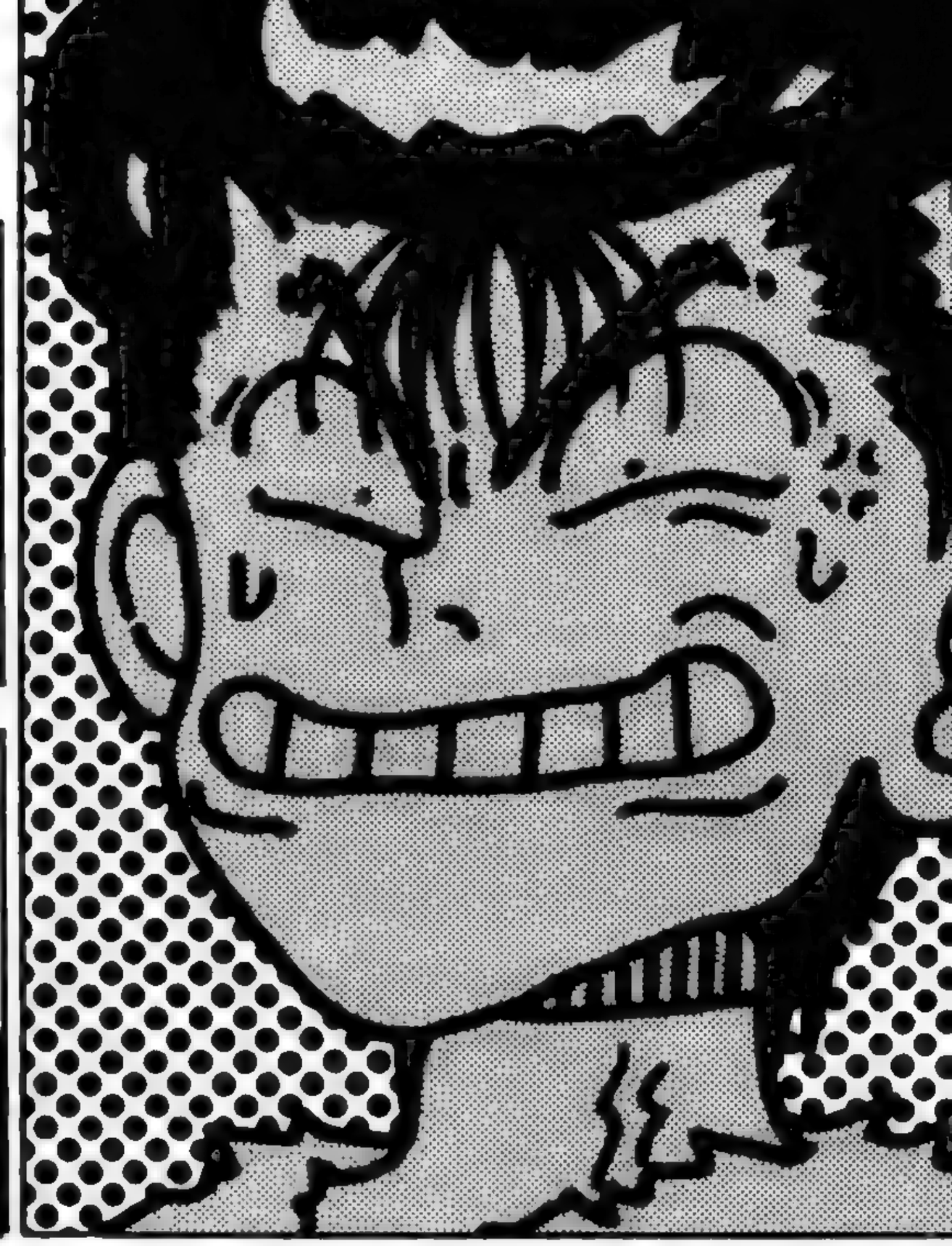
MUITO BEM!!! VOCÊ PASSOU NO TESTE!!!



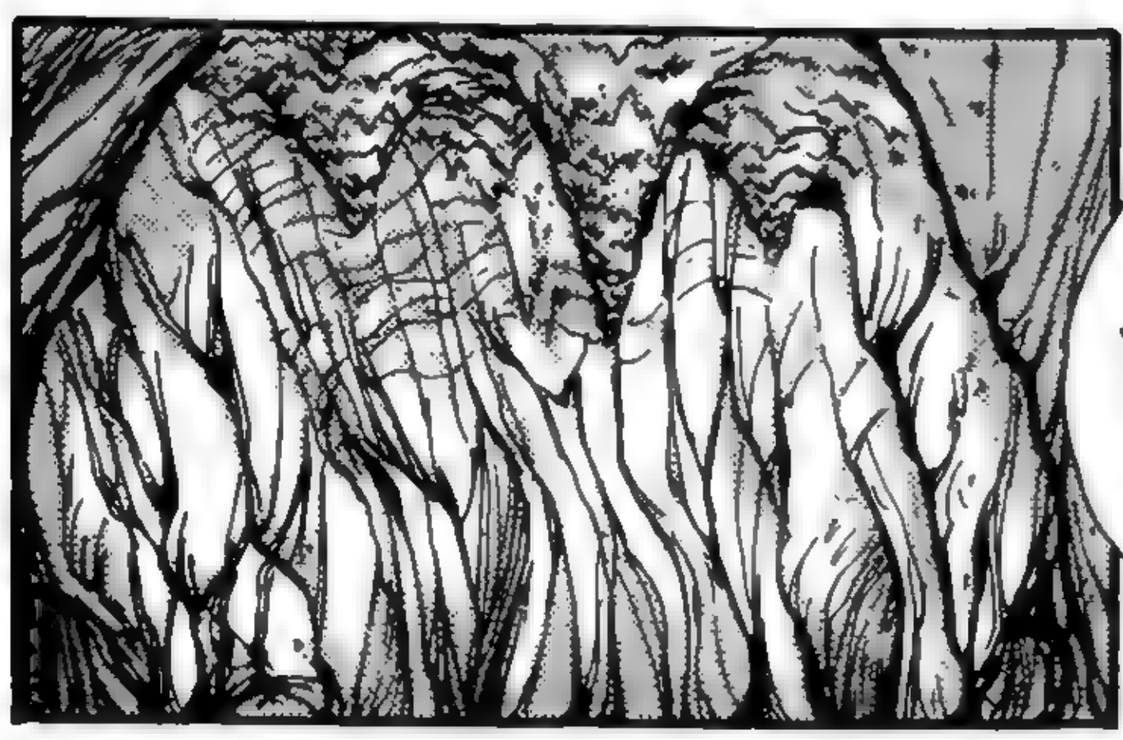


RI, RI, RI.
SUA VELHA DESGRAÇADA!!! VOCÊ ME ENGANOU!

AGRADEÇA A MIM POR ISSO.
EU SÓ FIZ VOCÊ TRABALHAR ESSE SEU CÉREBRO, QUE ESTAVA CRIANDO TEIAS DE TANTO QUE NÃO USA.



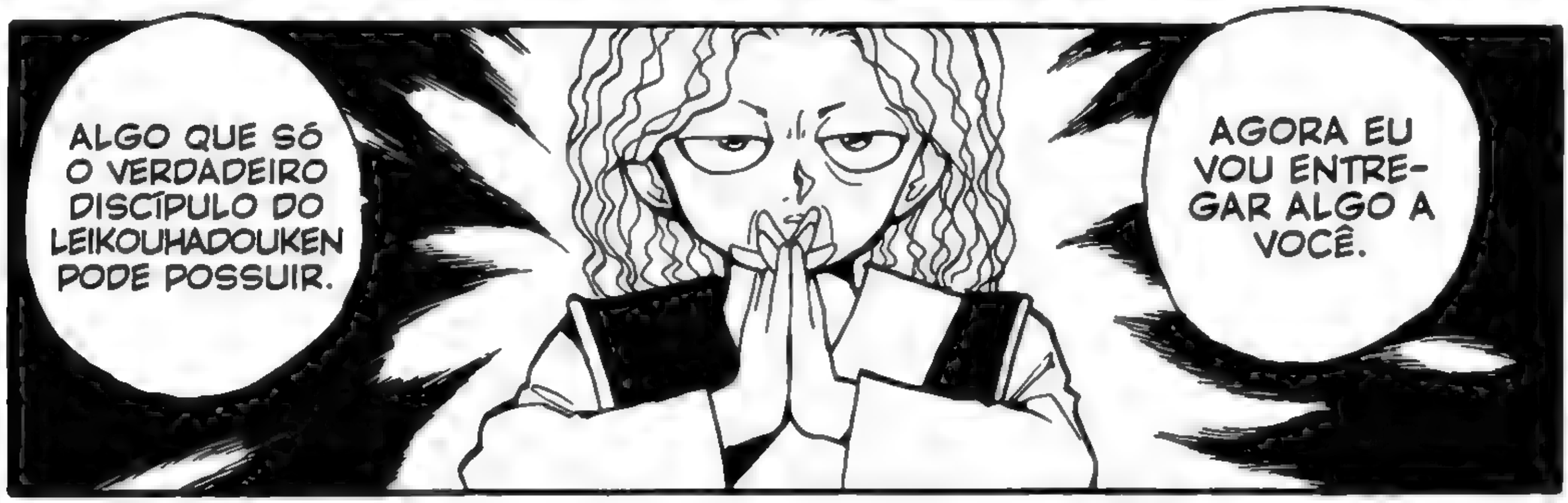
GLIPT
MANDA LOGO ESSA DROGA DE PROVAÇÃO! EU ENCARO QUALQUER COISA!!!
GRRR! MAS QUE DROGA! AGORA EU VOU COM A CARA E A CORAGEM! NÃO IMPORTA O QUE VAI ACONTECER !!!



NÃO SE ESQUEÇA DO QUE ACABOU DE DIZER.
VAMOS COMEÇAR.

BWOOOOSH

FUUUH ...



LEIKOUGYOKU [1].

[1] A tradução literal seria Bola Espiritual de Luz.

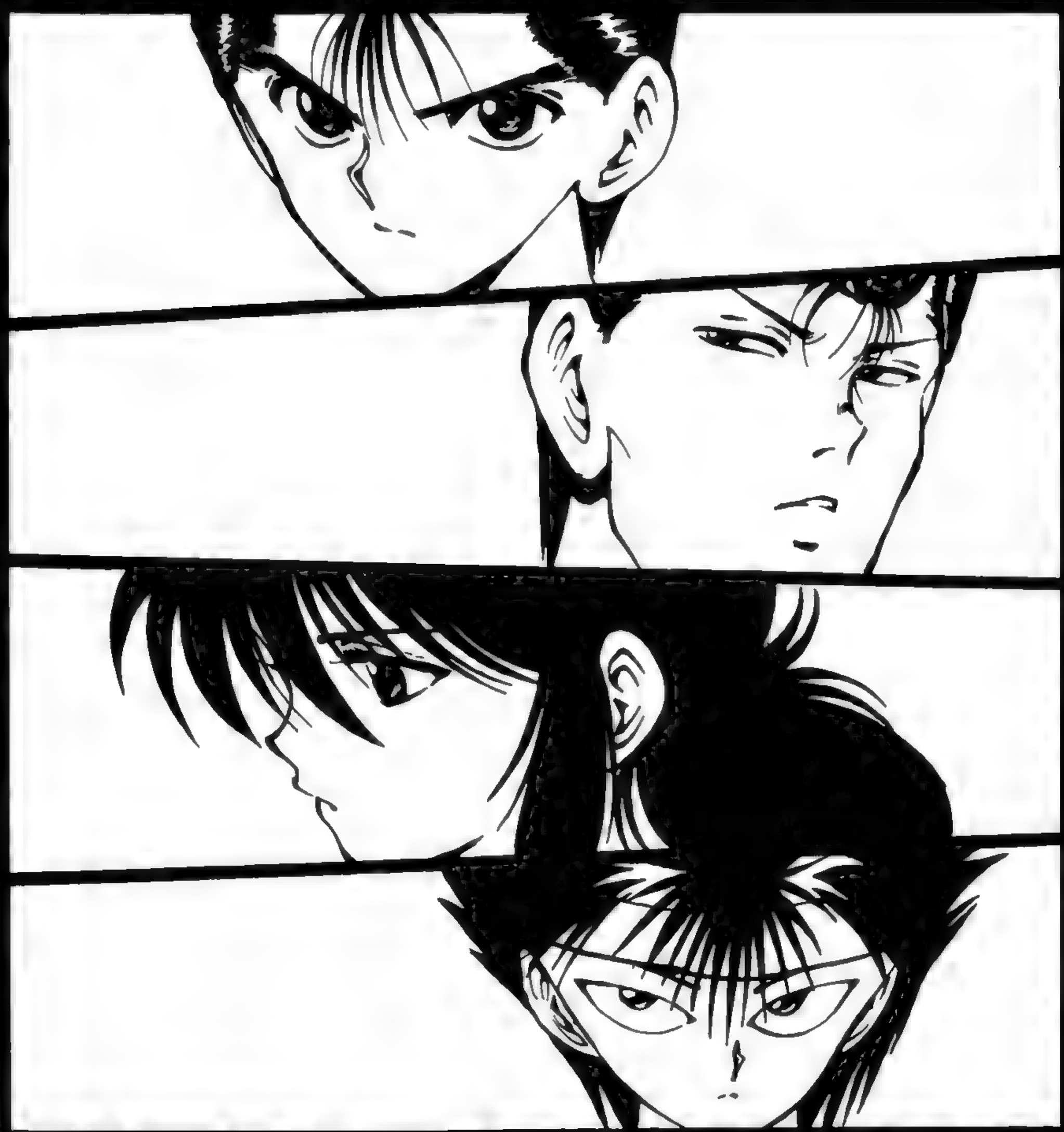
LÁ VAI.
ÓTIMO.
EU ACEITO ESSA PROVAÇÃO COM PRAZER. MANDA VER.
BWOM...
EU NÃO ESTOU SENTINDO NADA...
QUALÊ ?
?
.....

BWOSH

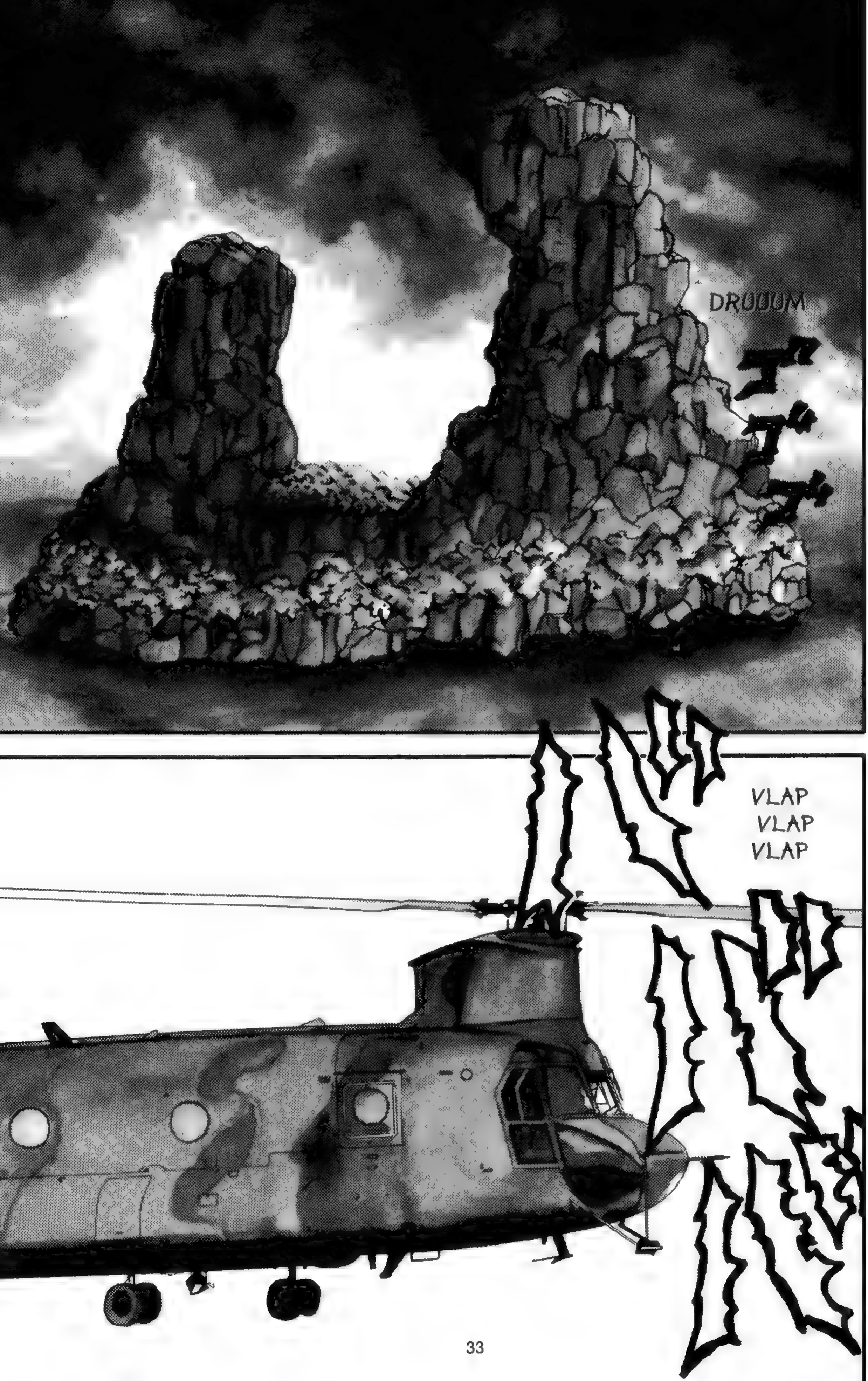
A A A A A H ...?!

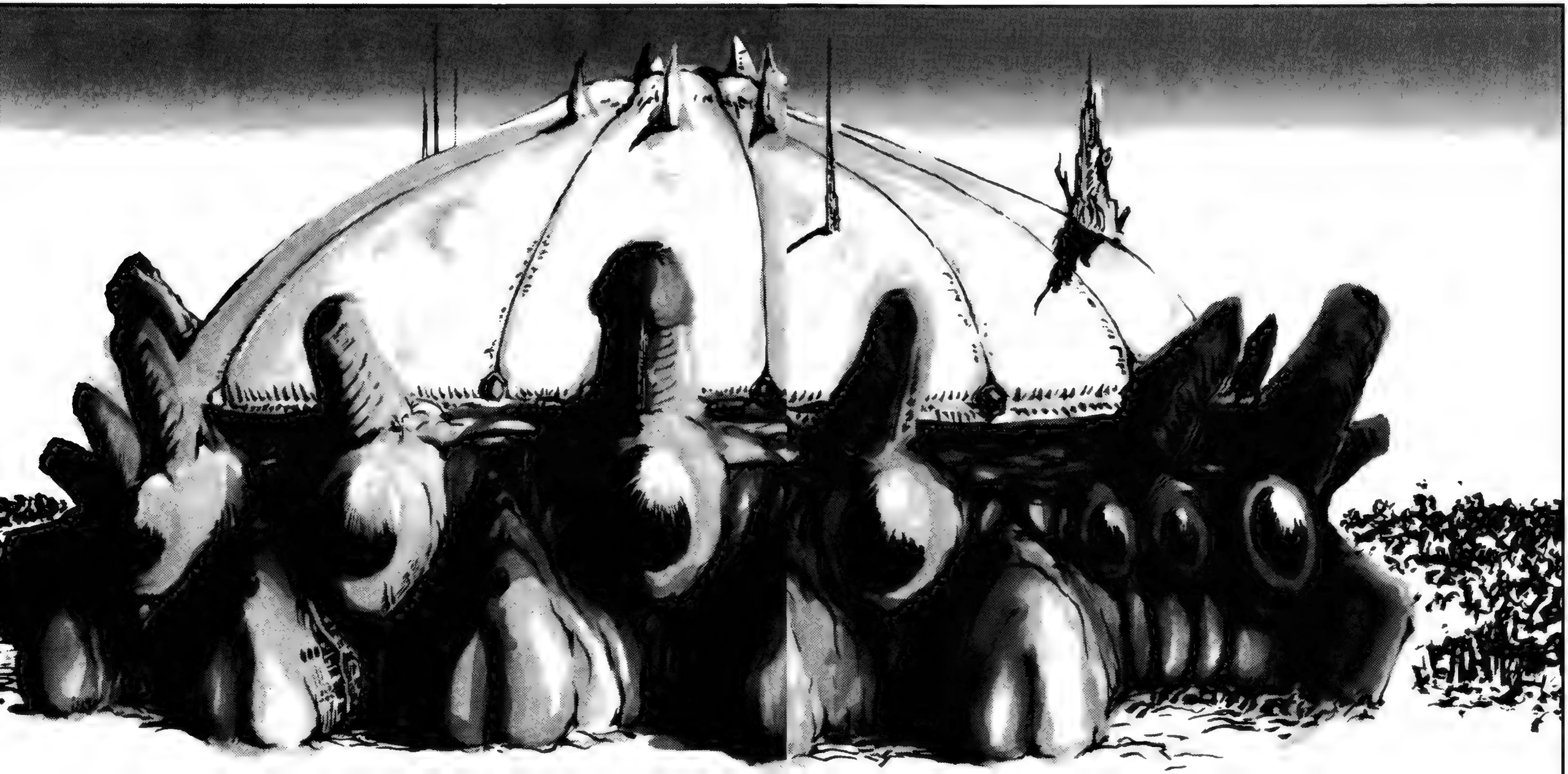
# AS QUATRO MELHORES EQUIPES!!!

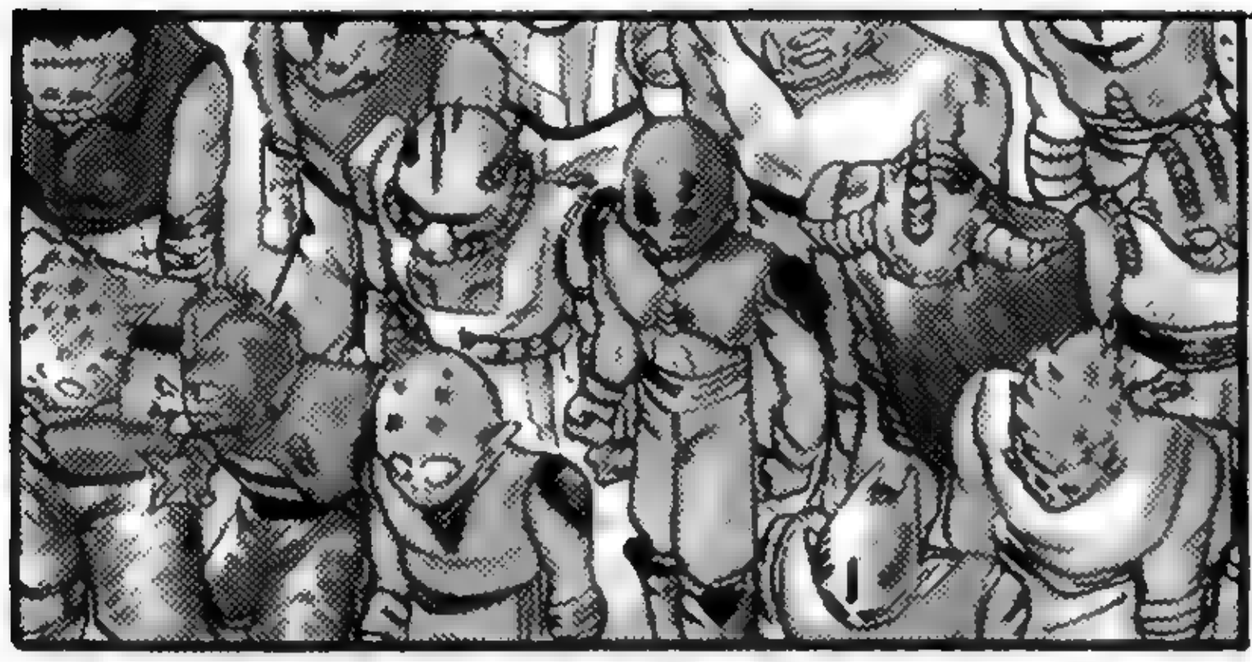
# AS QUATRO MELHORES EQUIPES!!!

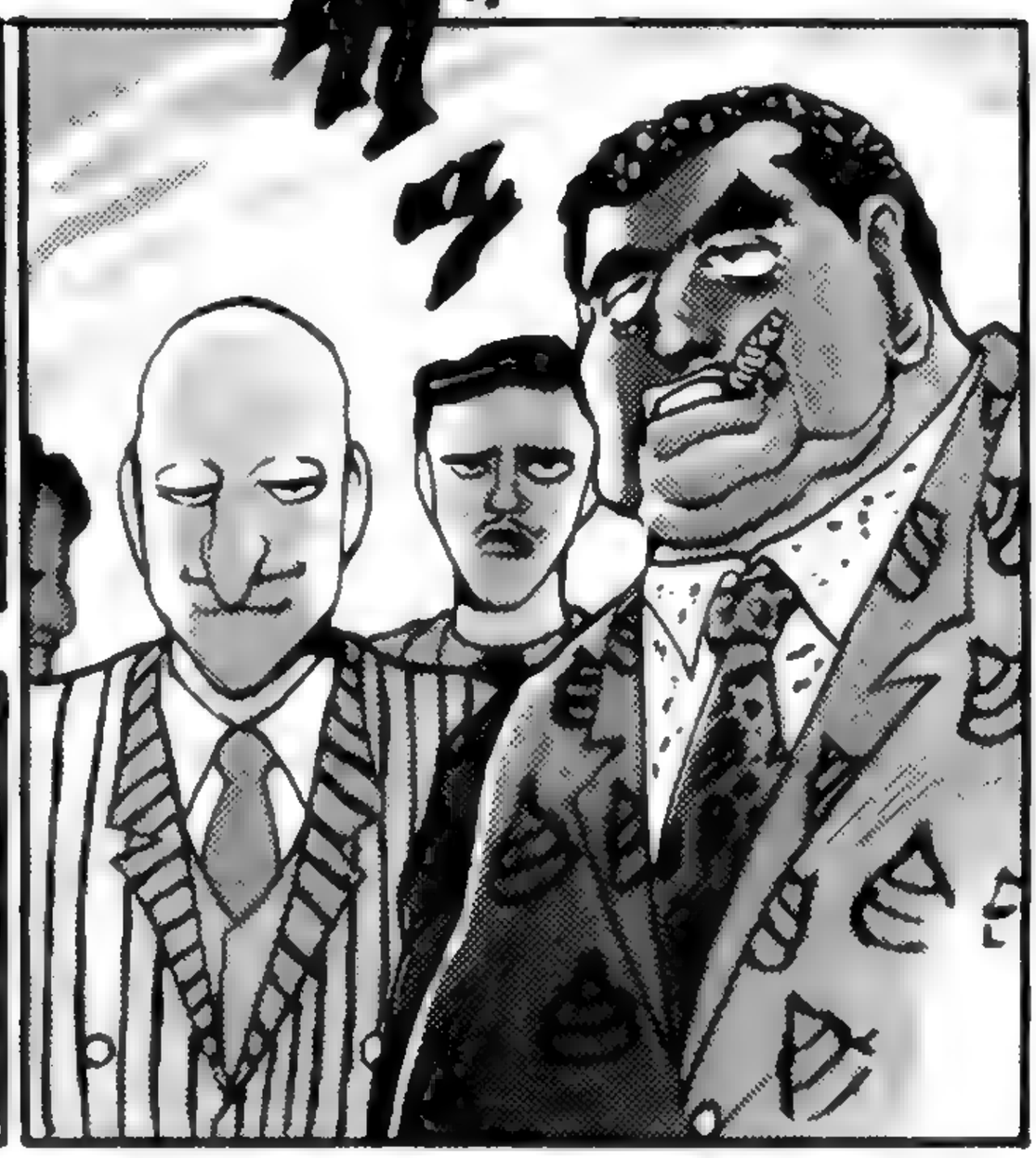


# 幽白


DRUUUM
VLAP
VLAP
VLAP








CLANG
GLANC
BLA
BLA

SENHORAS E SENHORES, DESCULPEM PELA DEMORA! SOU JULI, A NOVA JUÍZA!
OS LUTADORES QUE IRÃO PARTICIPAR DA PRIMEIRA LUTA DA SEMIFINAL JÁ VÃO ENTRAR NO RINGUE!
AQUI É KOTO, QUE, A PARTIR DE AGORA, IRÁ SE CONCENTRAR APENAS NA LOCUÇÃO!!!
ATENÇÃO, PESSOAL! AS SEMIFINAIS VÃO COMEÇAR.

QUE EN-TREM NO RINGUE AS DUAS EQUIPES!!!
(AI...)

DROOOM

O QUE FOI? ELES FUGIRAM, É? QUE COVARDES!!!

HUM...? O QUE É ISSO? TÁ FALTANDO GENTE NA EQUIPE URAMESHI.

CADÊ OS OUTROS DOIS? SE ACOVARDARAM, É? RI, RI...

EEEH

EEEEH EEEEH

QUEIRAM DEFINIR A FORMA DE COMBATE.

ELES ACHARAM QUE, COM VOCÊS, NÃO PRECISARIAM LUTAR.

GRUNSH

VAMOS LOGO COM ISSO.

ESQUEÇA AS FORMA-LIDADES.

QUER SER O PRIMEI-RO?

HEH. CÊ TEM MUITA CORAGEM, BAIXINHO!

PORQUE CUIDAREI DE TODOS SOZINHO.

SEREI O ÚLTIMO.

E TAMBÉM MUITO ESTRES-SADO.

EU ANDO BASTANTE IRRITADO.

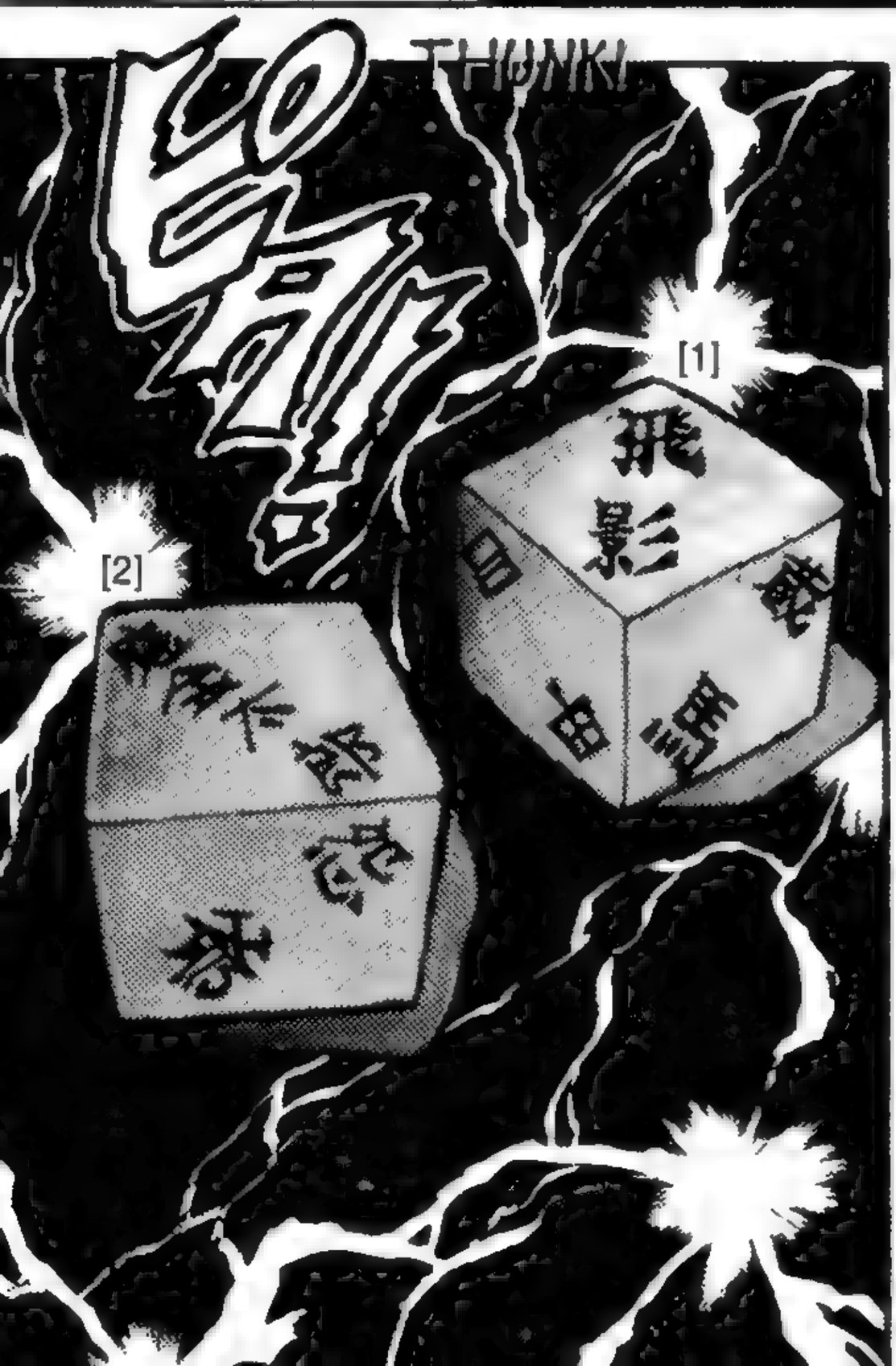
PLAFT

QUE TAL DEFINIRMOS AS LUTAS COM ISTO?

HÃ, HÃ, HÃ. NÃO FIQUE ASSIM TÃO FURIOSO.

SE SAIR O MESMO NOME, ELE PODERÁ LUTAR VÁRIAS VEZES... DESDE QUE ESTEJA VIVO, CLARO.

SÃO DADOS COM OS NOSSOS NOMES ESCRITOS DOS LADOS. NO LADO QUE ESTÁ ESCRITO "LIVRE", PODE LUTAR QUEM QUISER.



IH, ERREI O ÂNGULO DAS LETRAS.

[1] Hiei
[2] Makintaro

HEH. VAI FALANDO, BAIXINHO.

ZAPT

HUH. PARECE QUE A SUA BRINCADEIRINHA SE VOLTOU CONTRA VOCÊS.

FOI DECIDIDO QUE SERÃO CINCO LUTAS, UM CONTRA UM, COM OS LUTADORES SENDO ESCOLHIDOS PELOS DADOS!!!

AHH, EU TÔ MALUCO!

A PRIMEIRA LUTA SERÁ HIEI VS. MAKINTARO.

AH, EU TÔ MALUCO!

COMEÇAR !!!

SEU BAIXINHO... RI, RI, RI.

MUITO BEM, PODE VIR.

UMA ESPADA, HEIM? INTERESSANTE.

AMBOS ESTÃO PARADOS, ENCARANDO UM AO OUTRO! QUEM SERÁ QUE ATACARÁ PRIMEIRO?!

PLING
ポタ..
ELE JÁ CONSEGUIU. A LUTA ESTÁ DECIDIDA.
?
POR ACASO, ESTÁ COM TANTO MEDO DE MIM, MOLEQUE?
RÉ, RÉ, RÉ. O QUE FOI?
ORA, O QUE É QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?!
VENHA! VAMOS, ATAQUE LOGO!!!
VOCÊ AINDA NÃO PERCEBEU?
É UM FELIZARDO.

ZUUUM
NÃO É PRECISO.
PSHHHT
AAAAAH?!

[1] Masakanhen no original japonês

RÂ!!!
BZUOM
MATEI !!!
HAH !!!

ERA UMA PÓS-IMAGEM.
HÃ?

HEH!
SINTO QUE EU VOU LUTAR DE NOVO.
JOGUE LOGO OS DADOS.

[1] Famoso personagem do livro de Washington Irvin. Ele é um homem que, um certo dia, dorme e só acorda cem anos depois.

# HIEI LUTA DUAS SEGUIDAS!!!

MAKINTARO ESTÁ CAÍDO!!! E, AO QUE TUDO INDICA, NÃO VAI MAIS SE LEVANTAR! POR ISSO...

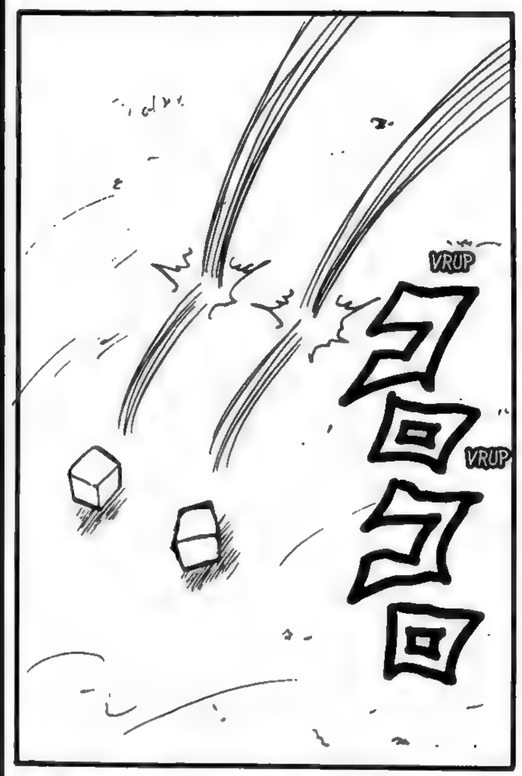
A VITÓRIA É DO LUTADOR HIEI!!!

OOOOH

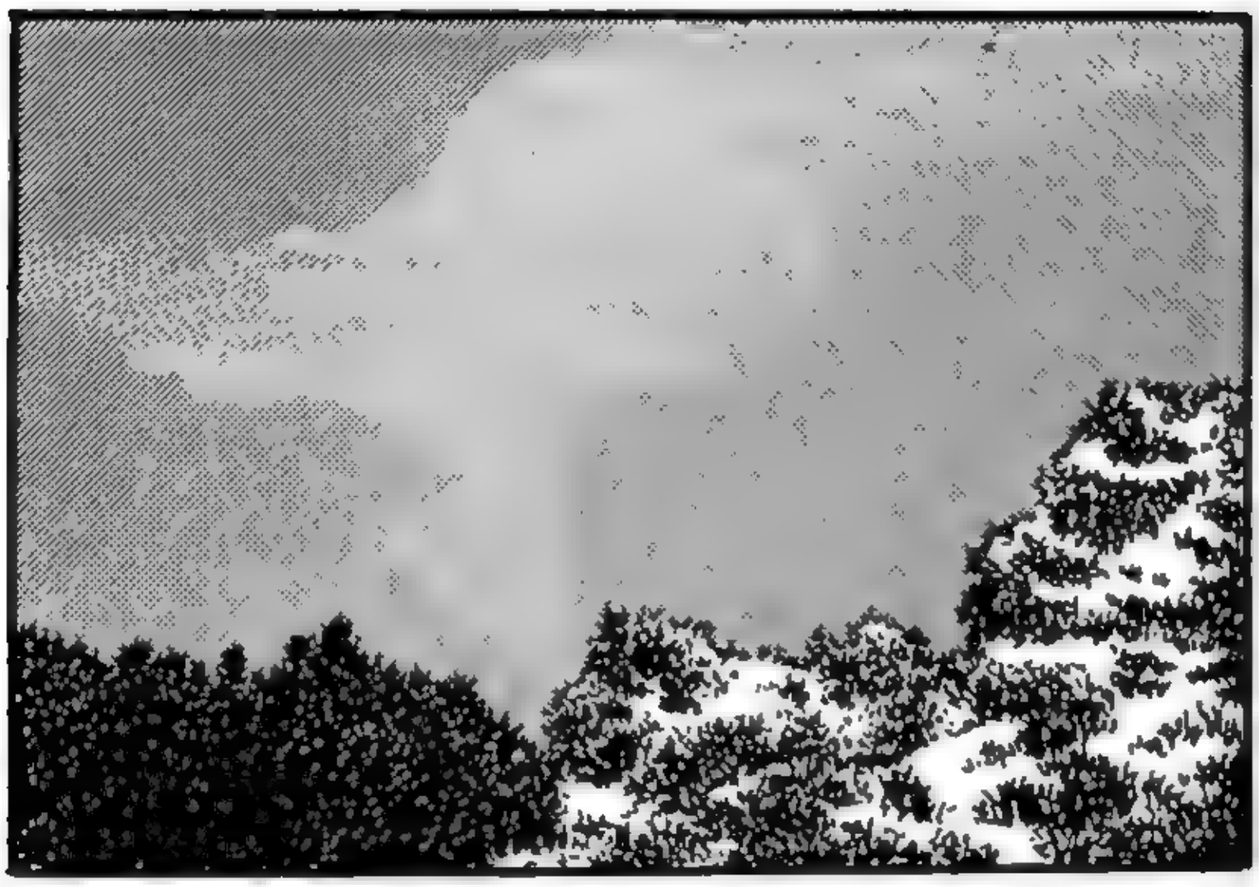
HIEI DERROTOU SEU ADVERSÁRIO, SEM ME DAR CHANCES DE NARRAR A LUTA!!!

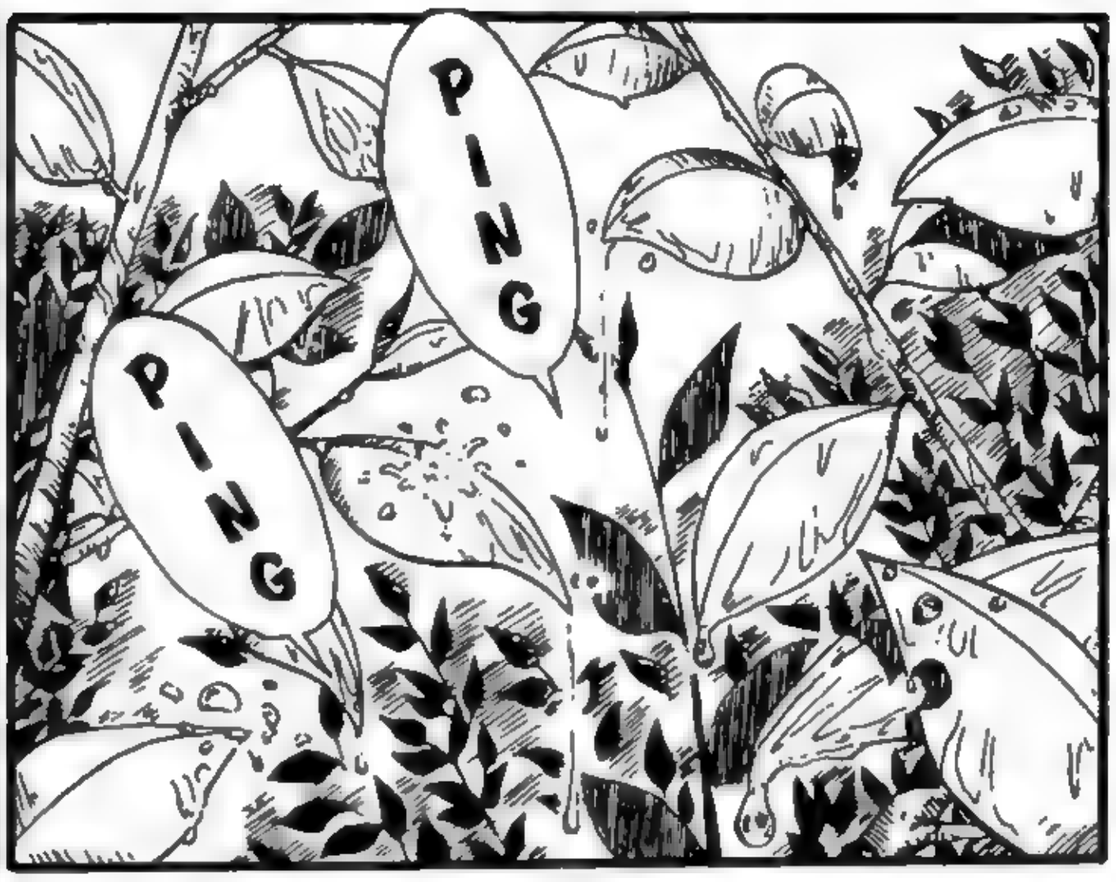
FOI UM GOLPE TERRIVELMENTE RÁPIDO E MORTAL!!!

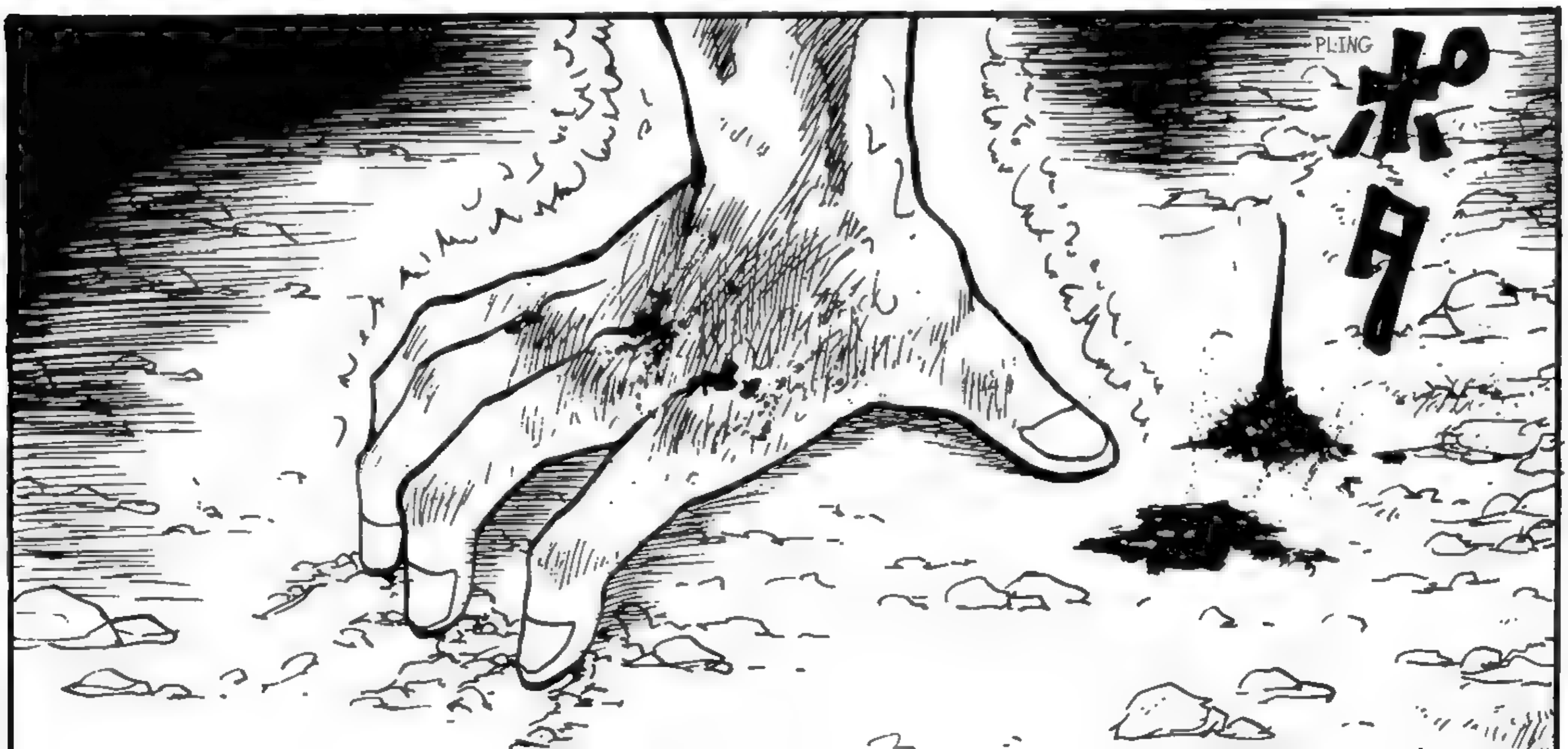
# HIEI LUTA DUAS SEGUIDAS!!!



[1] Livre
[2] Kuromomotaro




PING
PING


PLING
PING

GUUH

AAAGH ...!!!

TUMDUM

TUMDUM

GRIIIK

DROO-OGA!!!

A A A A H !!

BRIIIK

DGWOMI
VLUP
AAAAH!!
DROOOM...
GHH-GRRR!

EU TINHA ESPERANÇAS DE QUE, DURANTE O TORNEIO, A ENERGIA ESPIRITUAL DE YUSUKE AUMENTASSE O BASTANTE PARA O TESTE. E, DE FATO, SUA ENERGIA AUMENTOU.

MAS, COM O NÍVEL DE ENERGIA ESPIRITUAL QUE TINHA, JAMAIS SERIA PÁREO PRO TOGURO.

AINDA ERA CEDO PRA ELE...

PUF

PUF

... SÃO DE 50%!

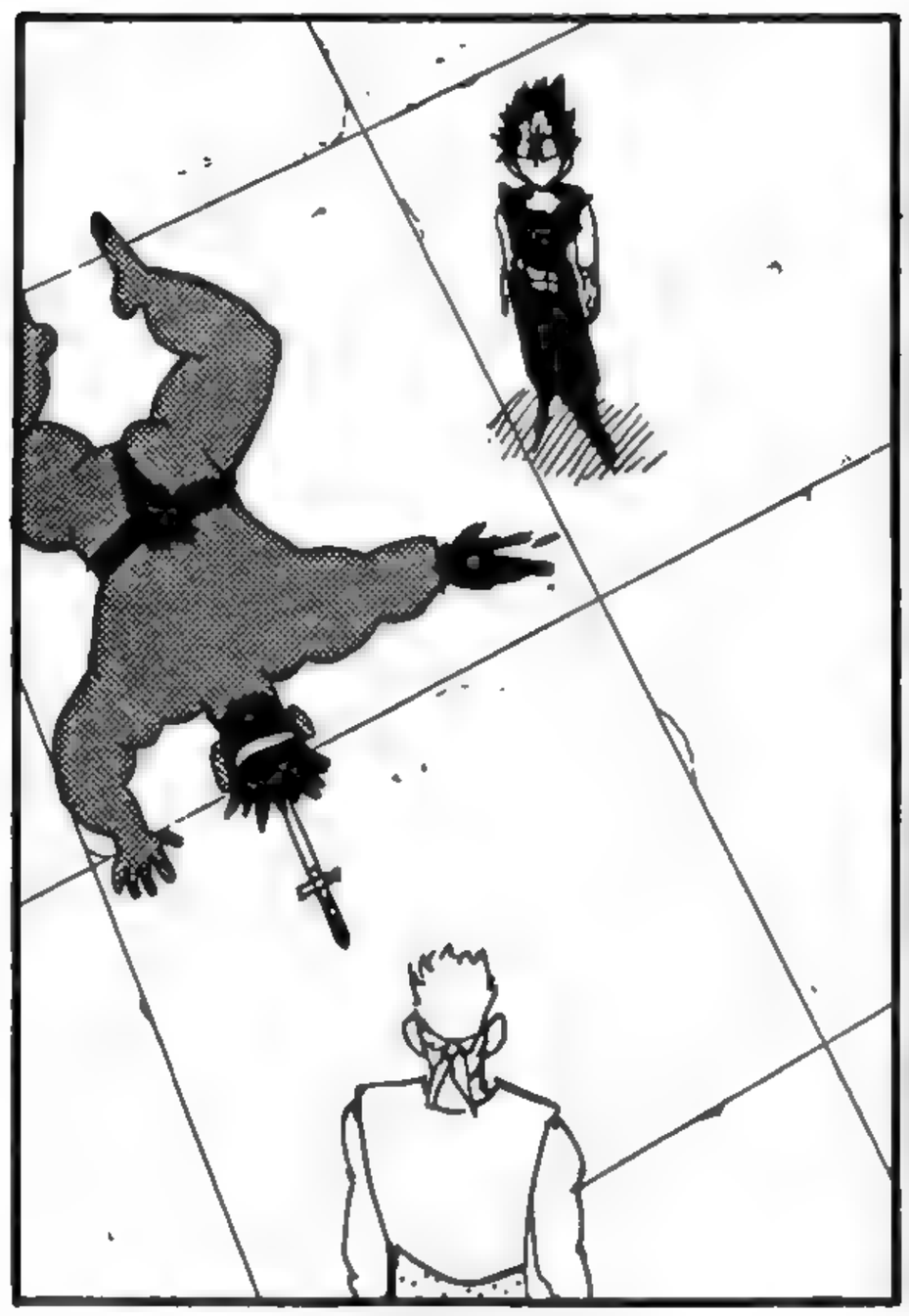
MESMO ASSIM, AS CHANCES DELE SUPERAR O TESTE...

É A HORA DA VERDADE, YUSUKE!

ESSA É A CONDIÇÃO MÍNIMA PARA SOBREVIVER AO TORNEIO.

OOOOOH
É CLARO QUE SEREI EU.
NA INSCRIÇÃO "LIVRE", PODE LUTAR QUEM QUISER...
A SEGUNDA LUTA SERÁ HIEI VS. KUROMOMOTARO!!!
ESTOU 100% CERTO DE QUE ELE NÃO A USARÁ.
EI, ONJI!... O CARA NÃO PODE MESMO USAR AS CHAMAS NEGRAS MORTAIS?

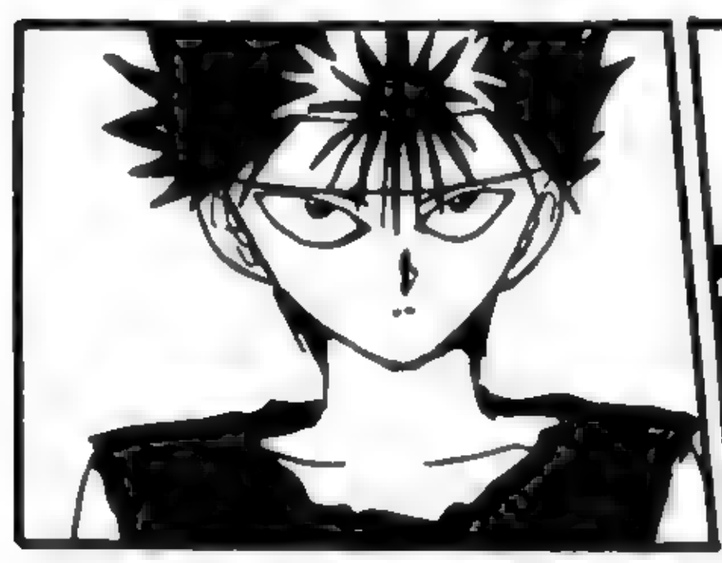
MESMO QUE QUEIRA, NÃO IRÁ CONSEGUIR.
SEI...
OU SEJA, ELE AINDA ESTÁ EM RECUPERAÇÃO E ESTÁ QUASE SEM ENERGIA.
ALÉM DE AINDA TER SEQÜELAS DE QUANDO USOU AQUELE GOLPE, SUA ENERGIA MALIGNA AINDA ESTÁ BAIXA.
VOCÊ VENCERÁ, KUROMOMOTARO.
E, QUANDO SEU CORPO "MEMORIZAR" O GOLPE DAS CHAMAS NEGRAS DELE,
TEM POUCA EXPERIÊNCIA EM DOMINAR AS CHAMAS DO INFERNO NO MUNDO DOS HUMANOS.
O JAGAN DELE NÃO É DE NASCENÇA.
AINDA PODERÁ USAR OS OUTROS GOLPES DESSA TÉCNICA, MAS A ESSES VOCÊ PODE "RESISTIR".
O IMPORTANTE É QUE ELE NÃO PODERÁ USAR O PRINCIPAL GOLPE, DAS CHAMAS NEGRAS.



OS DOIS LUTADORES, AO CENTRO!!!

OUVIR ISSO ME DEIXOU MAIS TRANQÜILO.
SEM AS CHAMAS NEGRAS MORTAIS, ELE NÃO É NADA.

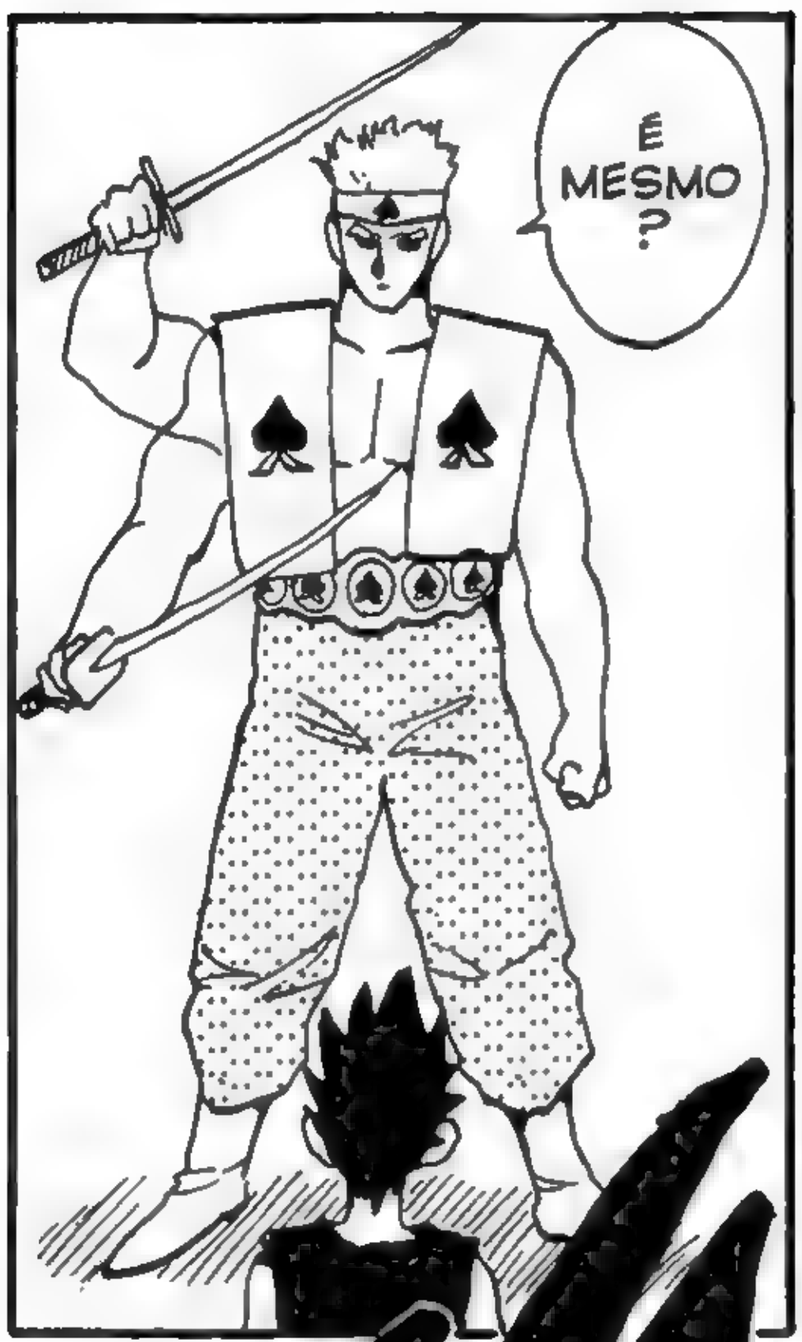
ELE TINHA POUCA TÉCNICA PARA SER UM COMANDANTE DO MUNDO DAS TREVAS.
NÃO FIQUE CHEIO DE SI SÓ PORQUE DERROTOU O MAKINTARO.



!!

SLEP...
COMIGO, VAI SER BEM DIFERENTE. RÉ, RÉ.

DUMP



SLASH!

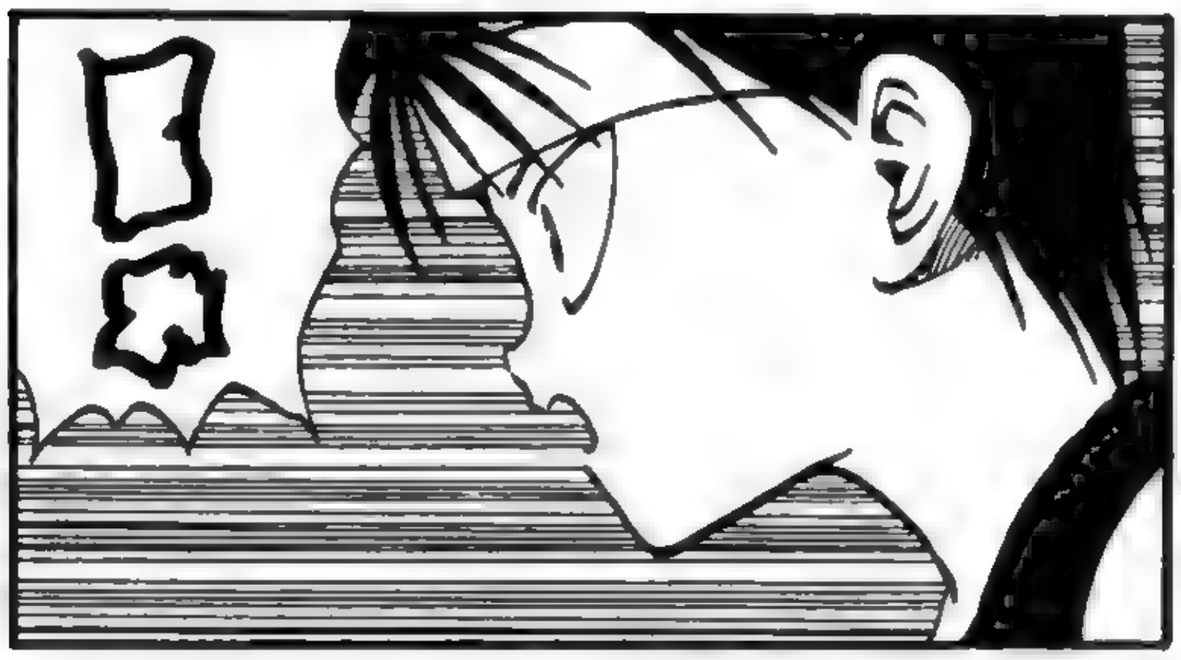
OBRIGADO.

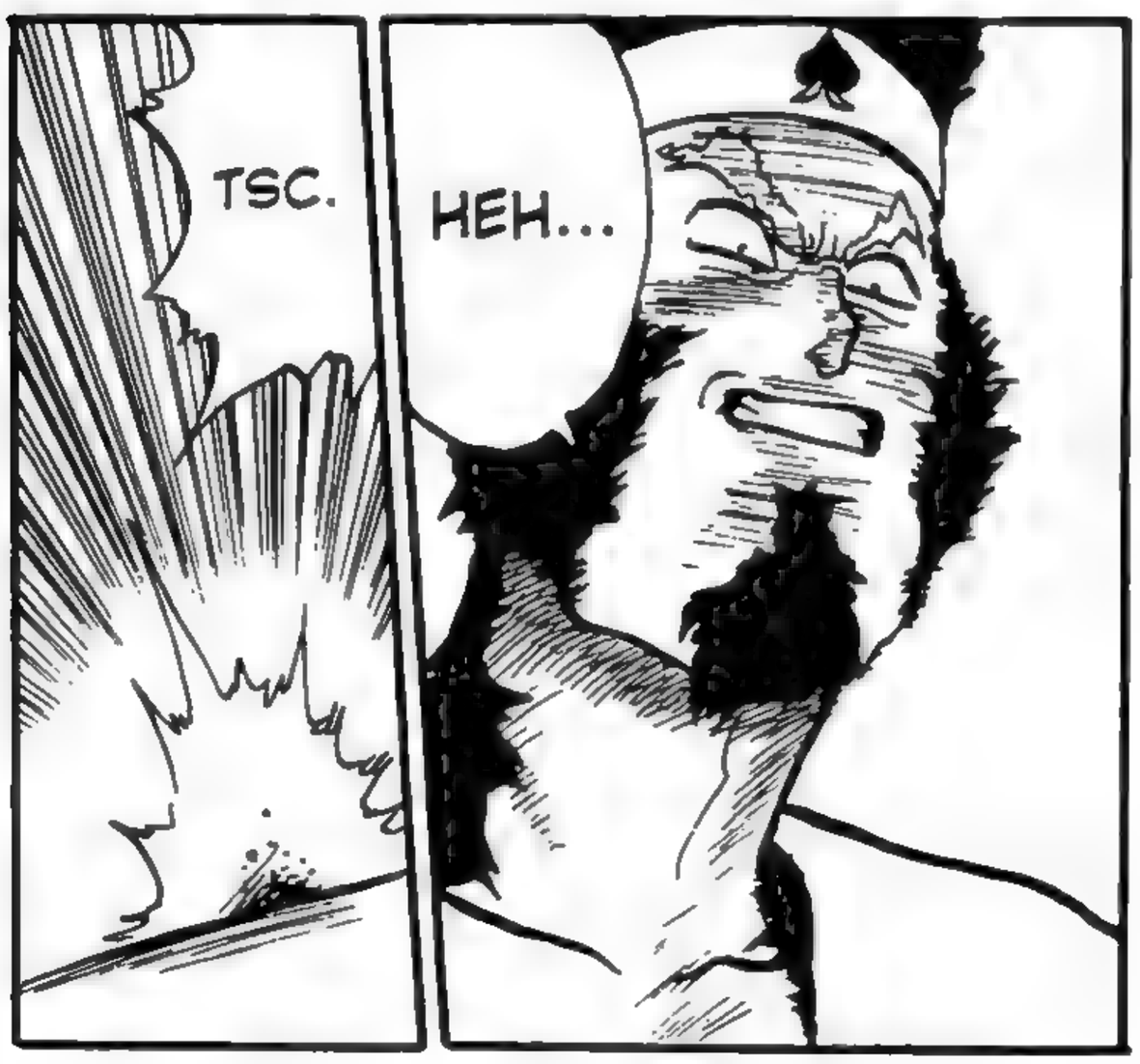
[1]Uraotogi yami item Kibidango, no original japonês, cuja tradução seria "Artefato das Trevas Uraotogi Bolinho Maligno".

ARMADURA ANIMAL UM, MACACO-MONSTRO DAS TREVAS [1].

[1] Bujutsu soukou Sonoichi Maen no Sou, no original: "Vestimenta de Guerra Animal Um, Armadura Macaco-Demônio".

VAMOS VER SE NÃO MES-MO!!!

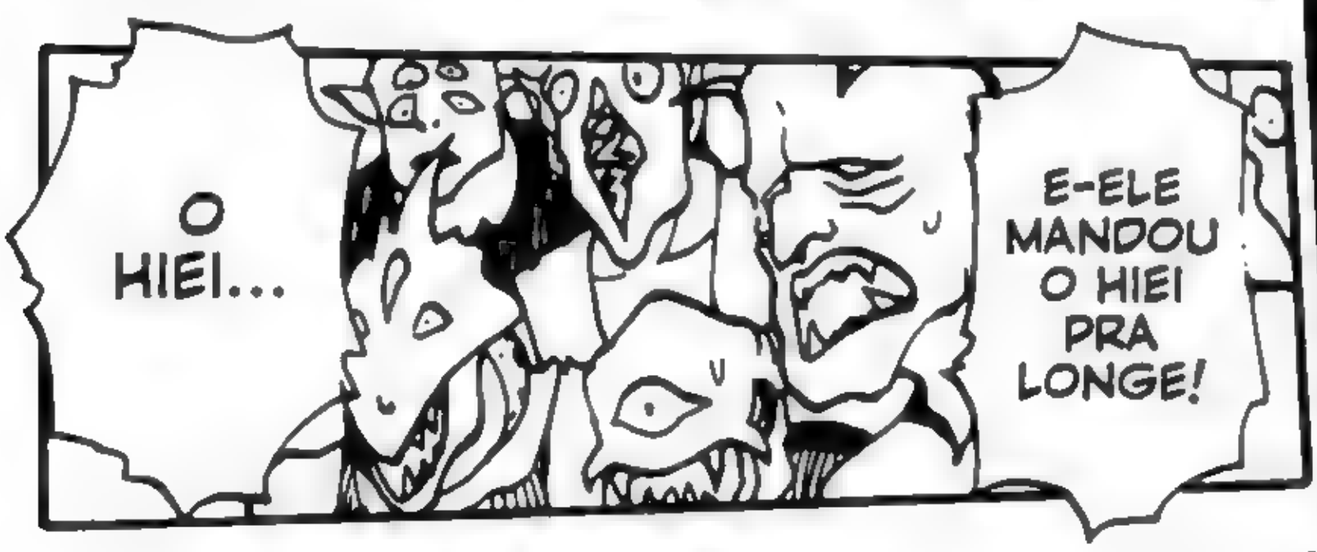


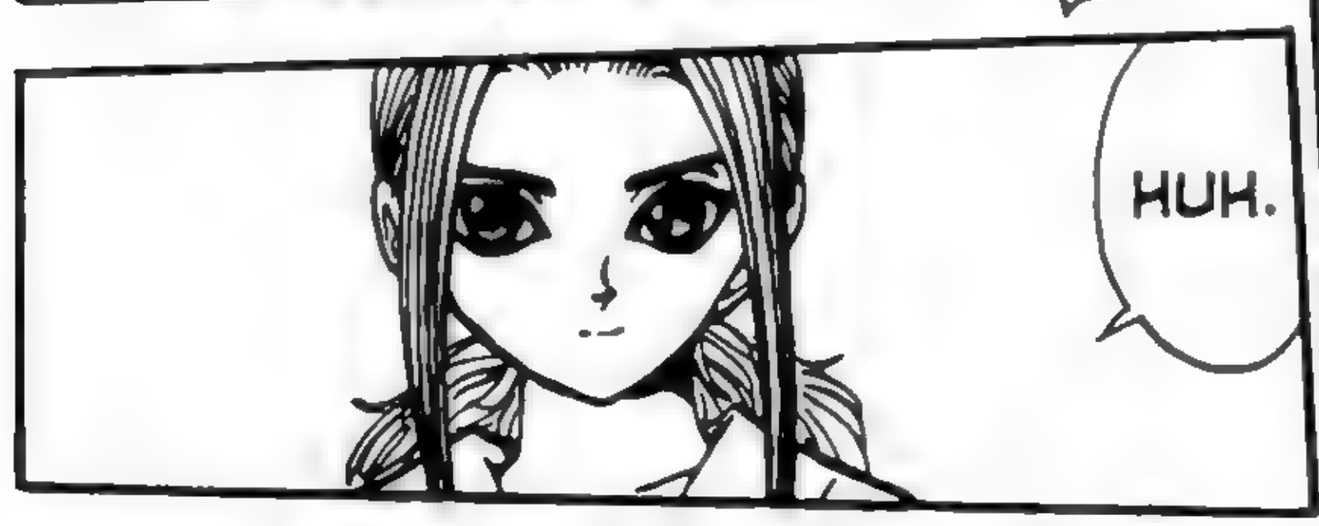

TSC.
HEH...

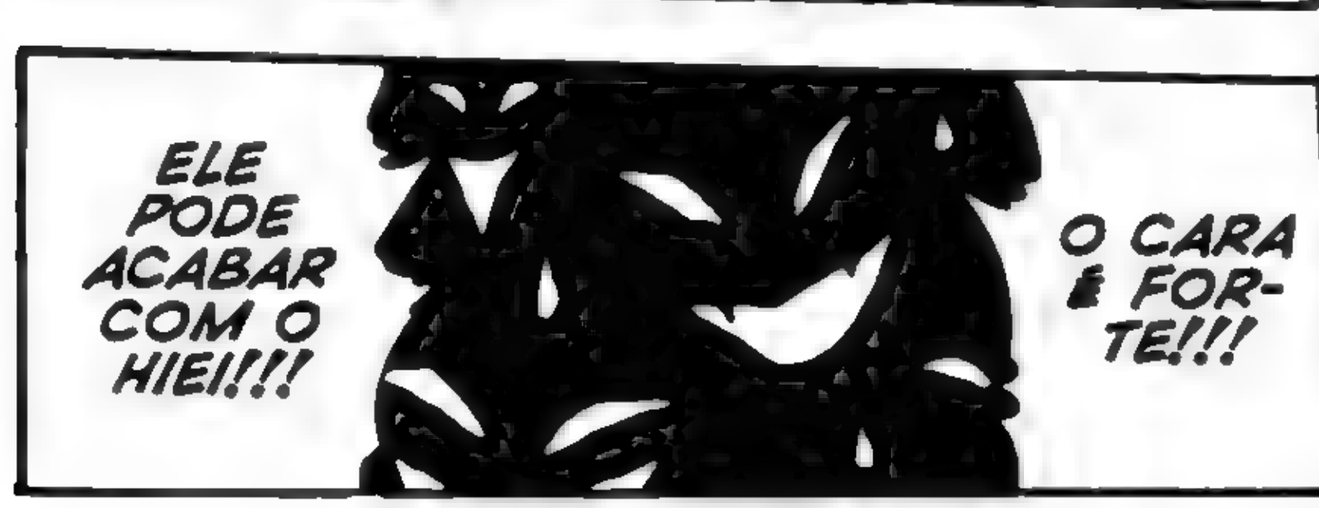
MUITO LENTO.
O QUÊ ?!...
POFT

GRAAAKI

N-NÃO PODE SER!


O HIEI...
E-ELE MANDOU O HIEI PRA LONGE!


HUH.


ELE PODE ACABAR COM O HIEI!!!
O CARA É FORTE!!!

EEEEH

MA-TA.

MA-TA.

MA-TA.

MA-TA.

MA-TA.

E O BOLINHO QUE COMI É UMA DROGA ESPECIAL, QUE ME DÁ UM PODER QUE SUPERA ESSA FORÇA DE ATAQUE!!!

AO SER ATINGIDO, O MEU CORPO PODE "MEMORIZAR" A FORÇA DE ATAQUE DO INIMIGO.

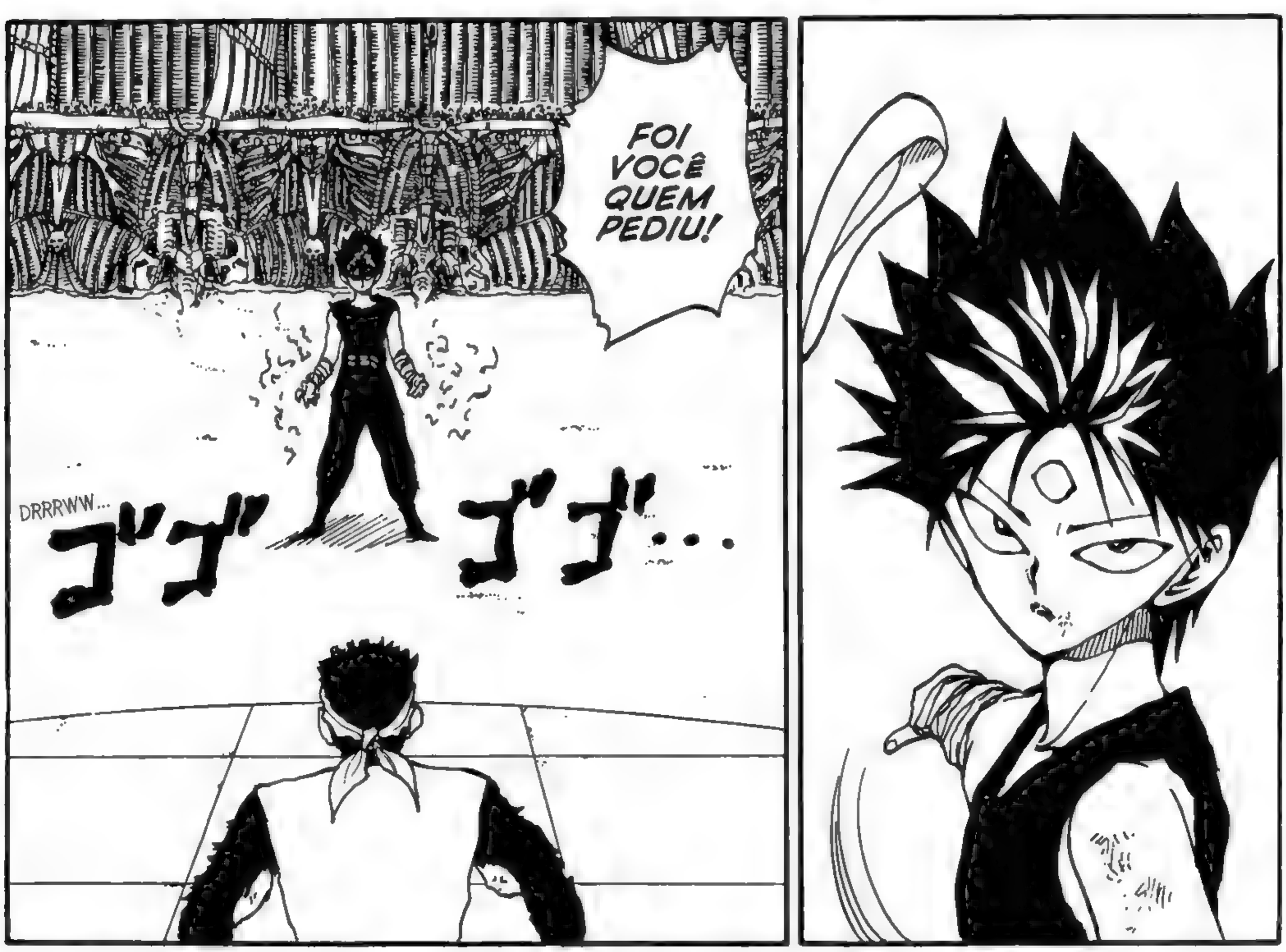
SE ENTRAREM NO RITMO DELES, VÃO EMANAR UMA TERRÍVEL FORÇA...!!!

ELES SÃO DE UM TIPO ESPECIAL DE YOUKAI, QUE POSSUI ARMAS DEMONÍACAS PRÓPRIAS.

E, QUANDO O MEU CORPO "MEMORIZAR" O PODER DE ATAQUE DELAS,

MUITO BEM, MOLEQUE SAFADO! USE AS SUAS CHAMAS NEGRAS!!!

VOCÊ ESTARÁ PERDIDO E SERÁ O SEU FIM!!!



# AS INVENCÍVEIS ARMADURAS ANIMAIS!!!

QUANDO ESTE CORPO "MEMORIZAR" SUA FORÇA DE ATAQUE, SERÁ O SEU FIM!!!

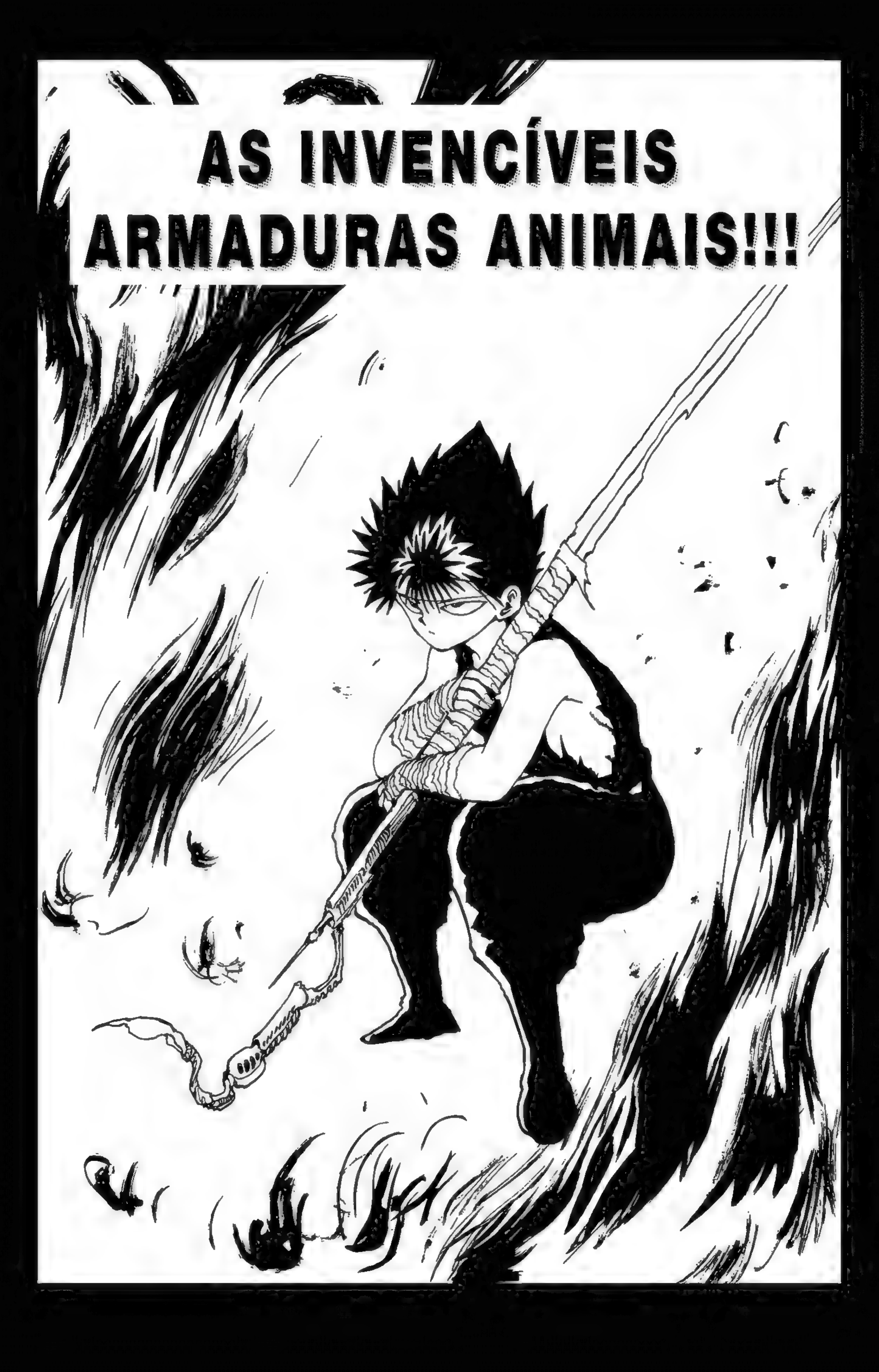
MUITO BEM!!! USE UM GOLPE DAS CHAMAS NEGRAS!

WOOOSH

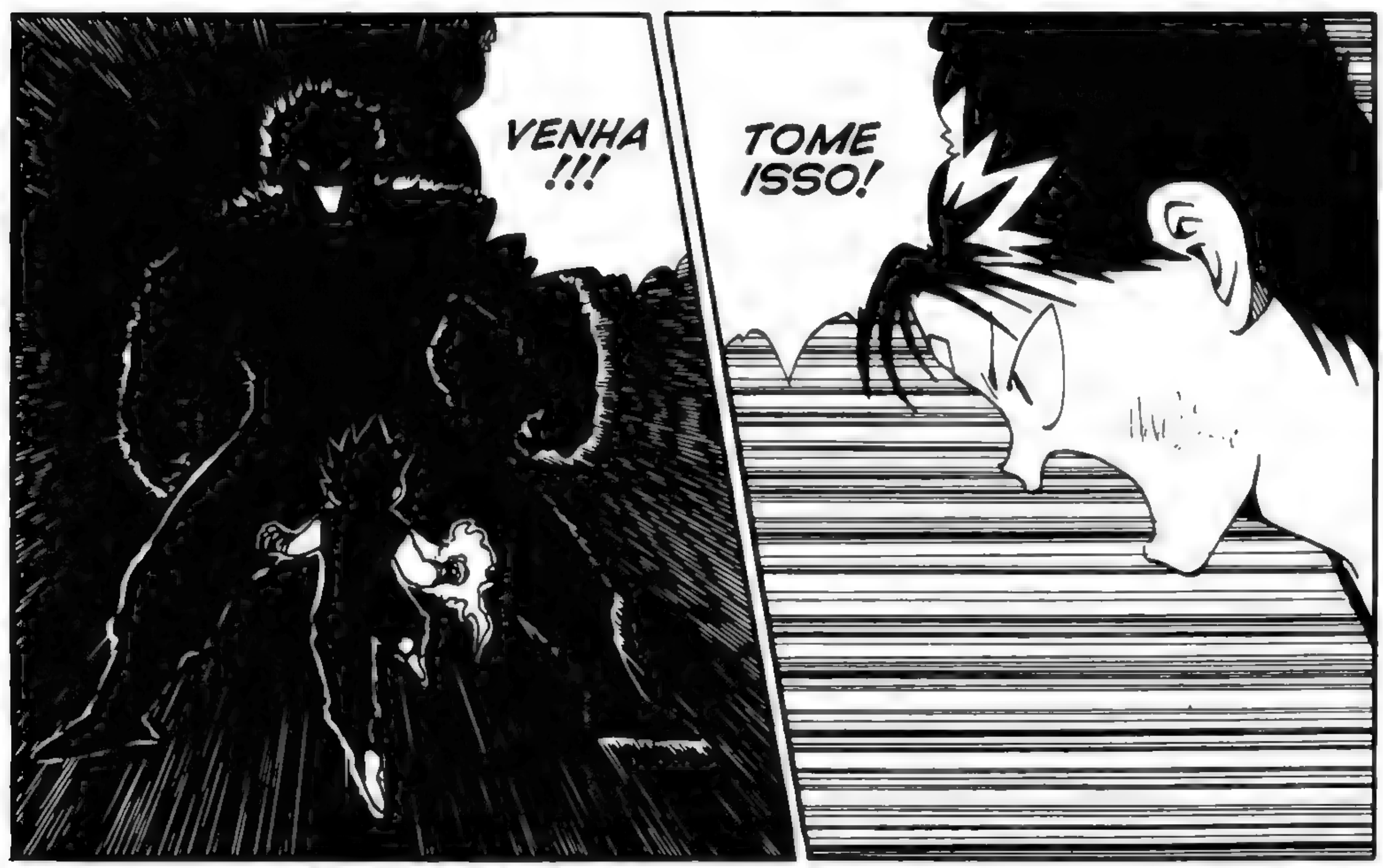
VOU REALIZAR O SEU DESEJO!!!

FOI VOCÊ QUE PEDIU!

COMO É?
NÃO! ELE NÃO PODERÁ USAR AS CHAMAS NEGRAS MORTAIS!!!
COM ELE, HIEI VAI PODER QUEIMAR O CARA TODINHO, SEM DAR CHANCE DE "MEMORIZAR".
LEGAL!!! ELE VAI USAR AS CHAMAS NEGRAS MORTAIS !!!
NA LUTA COM ZERU, MESMO EM SUA MELHOR FORMA, HIEI NÃO TEVE ENERGIA SUFICIENTE E A CHAMA QUASE DEVOROU O BRAÇO DIREITO DELE...
PARA EVOCAR ESSA CHAMA NO MUNDO DOS HUMANOS, É PRECISO ATRAÍ-LA COM SUA PRÓPRIA ENERGIA MALIGNA.... E É PRECISO EMANAR CONTINUAMENTE UMA GRANDE QUANTIDADE DESSA ENERGIA ENQUANTO USÁ-LA.
O DRAGÃO NEGRO, QUE É A ENCARNAÇÃO DAS CHAMAS NEGRAS, ADORA A ENERGIA MALIGNA E SÓ PODE EXISTIR ENVOLTO NELA.
DESSA FORMA, MESMO QUE QUISESSE, ELE NÃO PODE EVOCAR AS CHAMAS NEGRAS MORTAIS.
A ENERGIA MALIGNA QUE HIEI TEM AGORA É UM SEXTO OU UM SÉTIMO DA NORMAL.
M-MESMO COM TODO AQUELE PODER, ELE SÓ TEM UM SEXTO DA SUA FORÇA???
U-UM SEXTO ???
ANALISANDO FRIAMENTE, PERCEBO AGORA POR QUE, NA OUTRA OCASIÃO, HIEI TENTOU USAR AS CHAMAS DO MUNDO DOS HUMANOS.


AS INVENCÍVEIS
ARMADURAS ANIMAIS!!!

GYUUP



[1] Jaou Ensatsu Rengokushou, no original: Chamas Negras Mortais - Queimaduras do Purgatório.

RI, RI

RE, RE, RE.

HUH. EU NÃO PRECISO EVOCAR AS CHAMAS NEGRAS.

POSSO DERROTÁ-LO APENAS COM AS CHAMAS DO MUNDO DOS HUMANOS.

EU "MEMORIZEI" ESSA DOR.

RI, RI, RI, RI, RI, RI, RI.

GH-

GH...

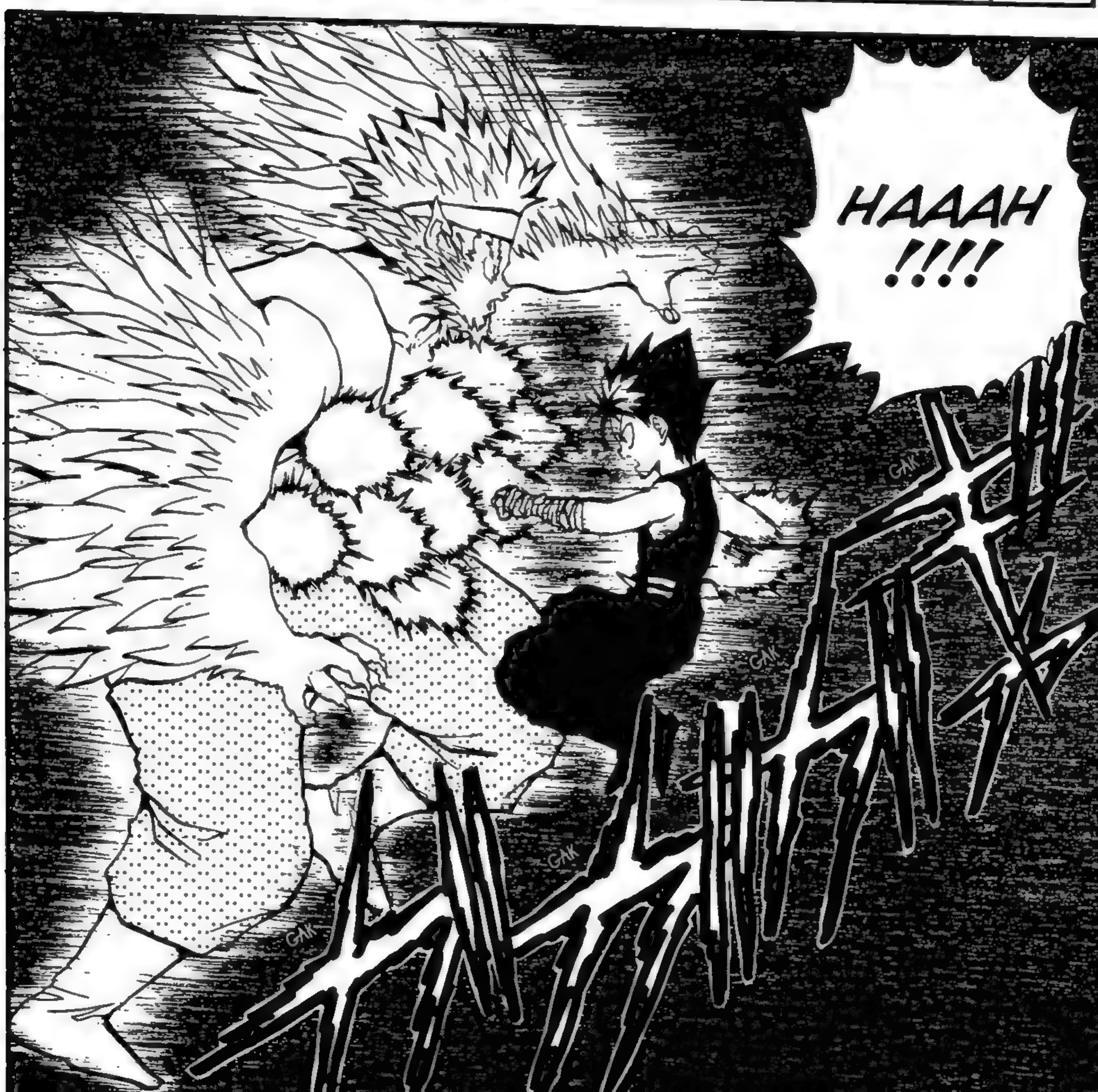
RI, RI, RI, RI, RI, RI.
UAU
HÃ?
PARECE QUE FICOU MAIS FORTE, GRAÇAS AO SEU ARTEFATO DAS TREVAS.
INCRIVEL! O LUTADOR KUROMOMOTARO NÃO CAI!!!
ZUM
ZUM
SSSSF
VSHHH
AS CHAMAS MORTAIS ...
NÃO VÃO MAIS FUNCIONAR EM MIM!!!
AH AH AH AH AH AH AHA!!!
PLEC
PLEC
PLEC

ARMADURA ANIMAL DOIS, FAISÃO-MONSTRO DAS TREVAS [1]!

[1] Machi no Sou, no original: Armadura Faisão-Demônio.

TCHOD
PTSU
DUMP

HAH!
FUP
VUP
VUP
VUP


HAAAH !!!!
GAK
GAK
GAK
GAK

!!
GUH... ESTÁ MES-MO MAIS FORTE!
ZZZ...
DEWOM!

DROK
O QUE ?!
KWOSH
EU JÁ SOU MUITO MELHOR QUE VOCÊ EM TUDO!!!
PFÁÁH. VELOCIDADE!!! PODER DE ATAQUE!!!
POSSO VENCER !!!
COM ESSE CORPO, NEM A ESPADA NEM AS CHAMAS MORTAIS SÃO PÁREO PARA MIM!!!
NÃO FIQUE TÃO CHEIO DE SI.

COM A MAIORIA DOS ADVERSÁRIOS, EU ACABO NO PRIMEIRO BOLINHO. VOCÊ É UM LUTADOR E TANTO SÓ POR TER ME OBRIGADO A USAR O SEGUNDO.

OS BOLINHOS DAS TREVAS QUE POSSO USAR NUMA LUTA SÃO TRÊS: O CÃO, O MACACO E O FAISÃO!!!

MAS É MELHOR ACABAR COM VOCÊ DE UMA VEZ, SEM DAR TEMPO DE USAR NENHUM TRUQUE.

EU PODERIA ACABAR COM VOCÊ COM OS DOIS BOLINHOS...

MAS EU NÃO VOU AMOLECER... VOU ACABAR COM VOCÊ COM TODA A MINHA FORÇA!!!

RI, RI, RI. VOCÊ DEVE ESTAR IRADO POR NÃO PODER USAR AS SUAS PODEROSAS CHAMAS NEGRAS MORTAIS, NÃO É?!

[1] Maken No Sou, no original: Armadura Cão-Demônio.

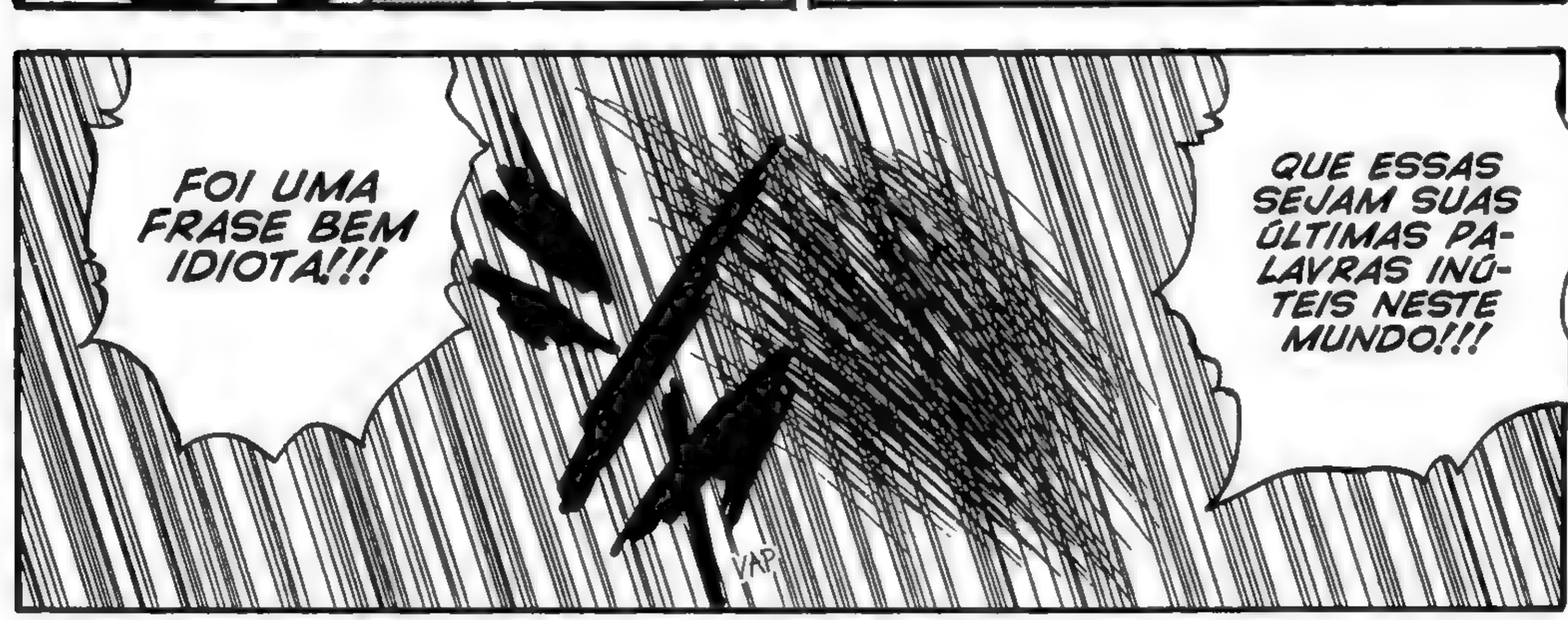
CÃO-MONS-TRO DAS TREVAS [1]!!!

AGORA O MEU PODER AUMENTOU AINDA MAIS.
FWO-HO-HO-HO-HO.
ESSE VAI DAR TRABALHO.
.....
E, COM ESSA PODEROSA FORÇA MALIGNA, EU VOU MATÁ-LO COM ESTAS GARRAS E ESTAS PRESAS.
VOU ESTRAÇALHÁ-LO, SEU MOLEQUE ATREVIDO!!!
NÃO TER QUE USAR ESTE GOLPE...
EU ESPERAVA...

ESSE É UM GOLPE QUE NÃO ACRESCENTA NADA.
NÃO ...
ALÉM DE SER DE MUITO MAU GOSTO.

VOCÊ SÓ ESTÁ FINGINDO QUE TEM UM GOLPE QUE AINDA NÃO USOU, PARA ME INTIMIDAR, NÃO É MOLEQUE?
RI, RI, RI. PARE COM ESSA RIDÍCULA TÁTICA PSICOLÓGICA.
ÉÉÉÉ
ÉÉÉÉ
ÉÉÉÉ

Q-QUE GOLPE SERÁ ESSE?!
UM GOLPE QUE O HIEI HESITA EM USAR...?!


FOI UMA FRASE BEM IDIOTA!!!
QUE ESSAS SEJAM SUAS ÚLTIMAS PALAVRAS INÚTEIS NESTE MUNDO!!!
VAP

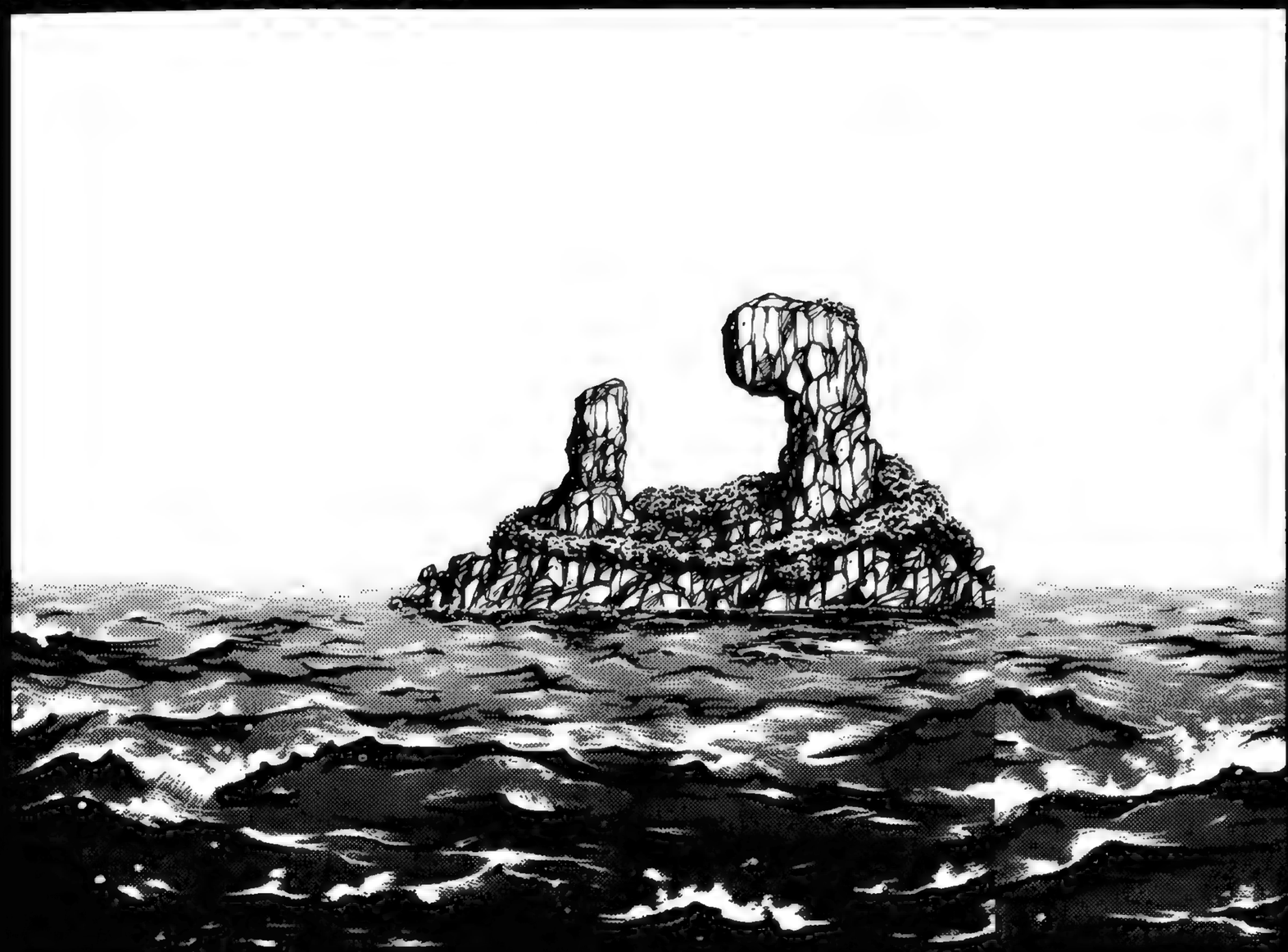
GROUNSH!

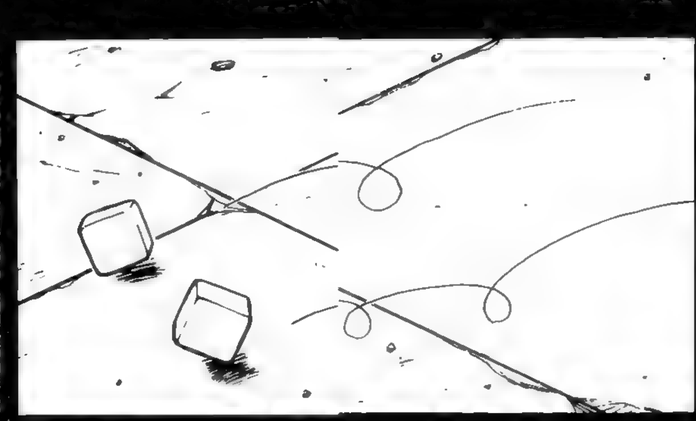
[1] Jaou Ensatsuken, no original. Espada de Chama Mortal do Rei das Trevas.

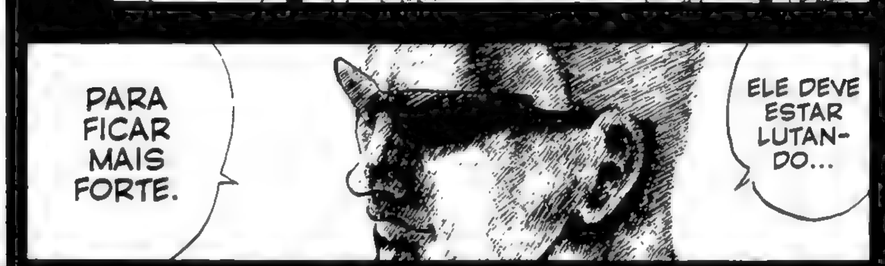
E NÃO É UMA CHAMA COMUM!!! ELE MESCLOU SUA ENERGIA MALIGNA COM O FOGO, TORNANDO-A MAIS FORTE E AFIADA O BASTANTE PARA DILACERAR O CORPO DE KUROMOMOTARO NUM INSTANTE. QUE TÉCNICA DE COMBATE...!!!
ESPADA DE CHAMA ?!
ENTÃO, QUANDO VOCÊ FALOU QUE ERA "DE MUITO MAU GOSTO", ESTAVA FALANDO DE MIM, É?! EXPLIQUE-SE!
EI, VEM CAÍ, Ô, CARA!!!
HM?
MAS A FORÇA DAQUELE GOLPE É BEM MAIOR!!!
S-SE PARECE COM A MINHA LEIKEN...
E TEM ALGUM OUTRO?
HUH.

DU-BLOSHT
QUANDO A CAIXA DAS TREVAS É ABERTA!!!
O LUTADOR KUROMOMOTARO NÃO DEVE TER MAIS CONDIÇÕES DE LUTA. PORTANTO, O VENCEDOR É HIEI!!!
RIIP
O LUTADOR HIEI ESPEROU O ADVERSÁRIO SE APROXIMAR PARA DESFERIR O GOLPE FINAL!!! FOI UMA VITÓRIA DE VIRADA!!!
HUH! COMO PLANEJAMOS. ELE ESTÁ MUITO FERIDO...
NÃO TEM NINGUÉM AÍ QUE PODE MATAR AQUELE BAIXINHO?!
QUE PORCARIA!!! FALTOU POUCO PRA ACABAR COM ELE.

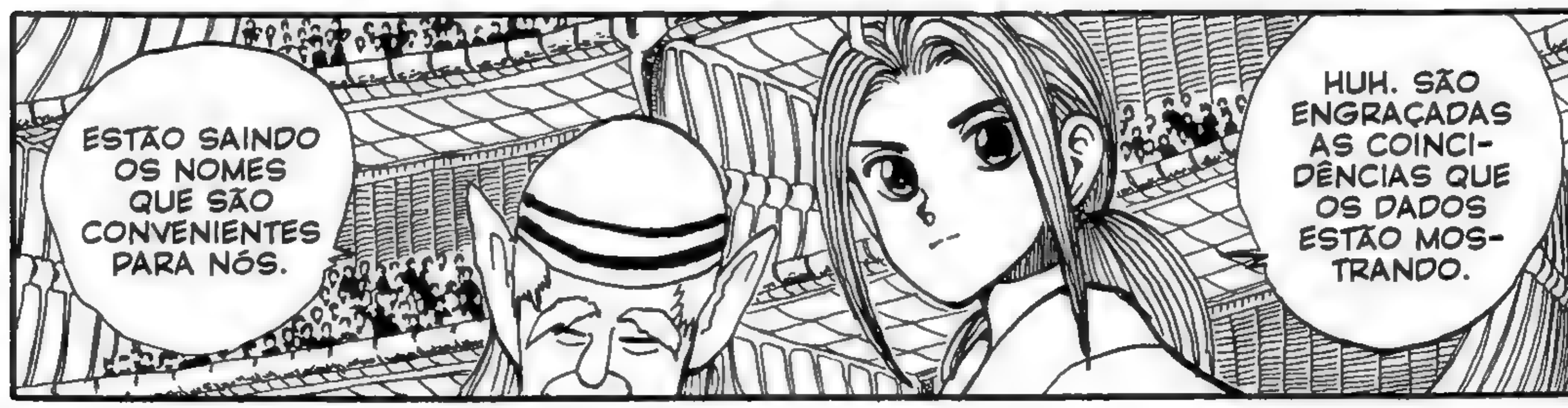
# QUANDO A CAIXA DAS TREVAS É ABERTA!!!



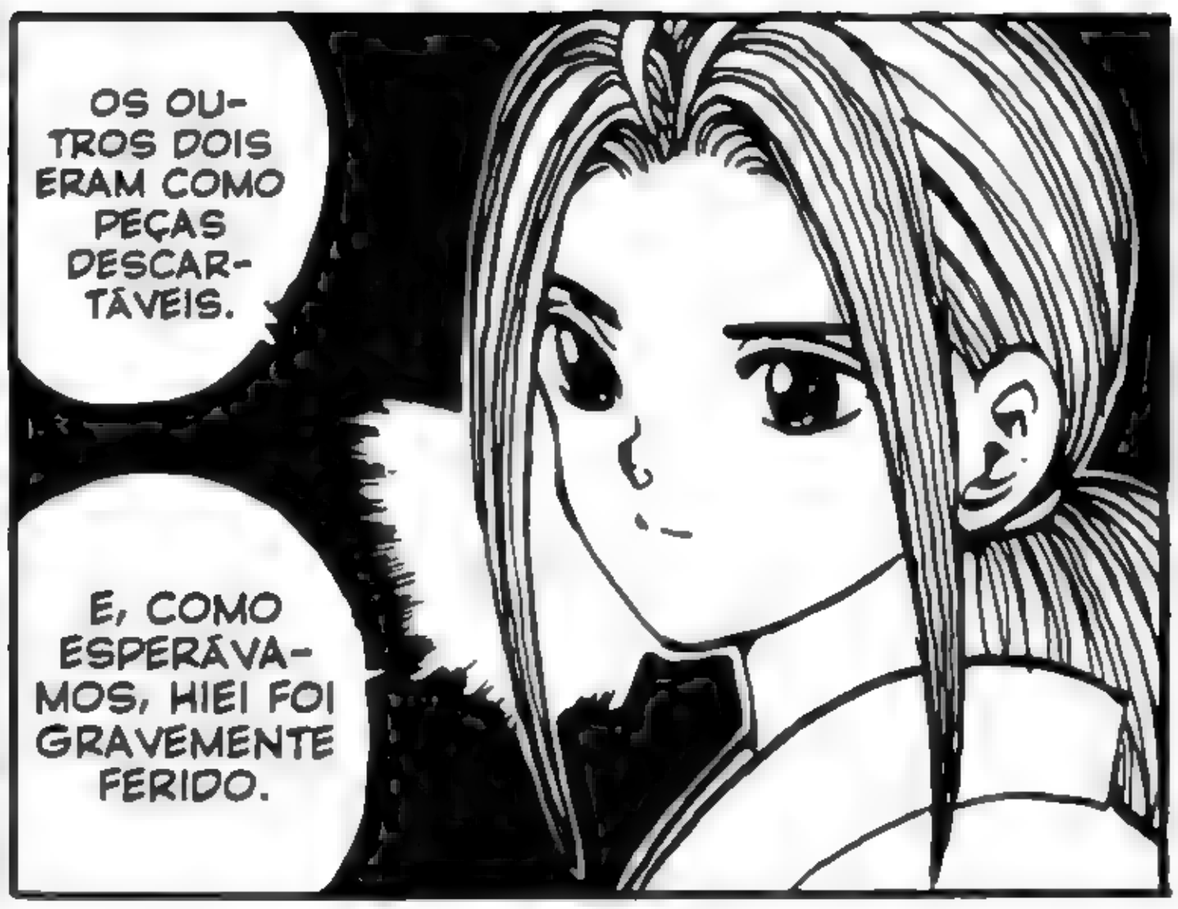




[1] Uraurashima [2] Kurama



QUANTO AO URAURA-SHIMA,
ELE É O MAIS INDI-CADO PARA DERROTAR KURAMA.


OS OU-TROS DOIS ERAM COMO PEÇAS DESCAR-TÁVEIS.
E, COMO ESPERÁVA-MOS, HIEI FOI GRAVEMENTE FERIDO.

COMEÇAR!!!

BZUMIII
!!

VWOSHI

RÃ!!!

ESTA DEVERÁ SER UMA LUTA EM QUE VENCERÁ QUEM TIVER A MELHOR TÉCNICA!
O QUE É ISSO?! PARECE QUE AMBOS VÃO USAR AR-MAS PARE-CIDAS.

PLAFT!

VWOOOSH

VUSH

PESHT

VUSH

É COMO SE ESTIVÉSSEMOS VENDO UMA PAREDE DE FAÍSCAS ENTRE ELES!!!

U-UMA ESPETACULAR SÉRIE DE ATAQUE E DEFESA!

ESTRANHO... ELE NÃO PARECE ESTAR LUTANDO COM TUDO.

...?

PAF

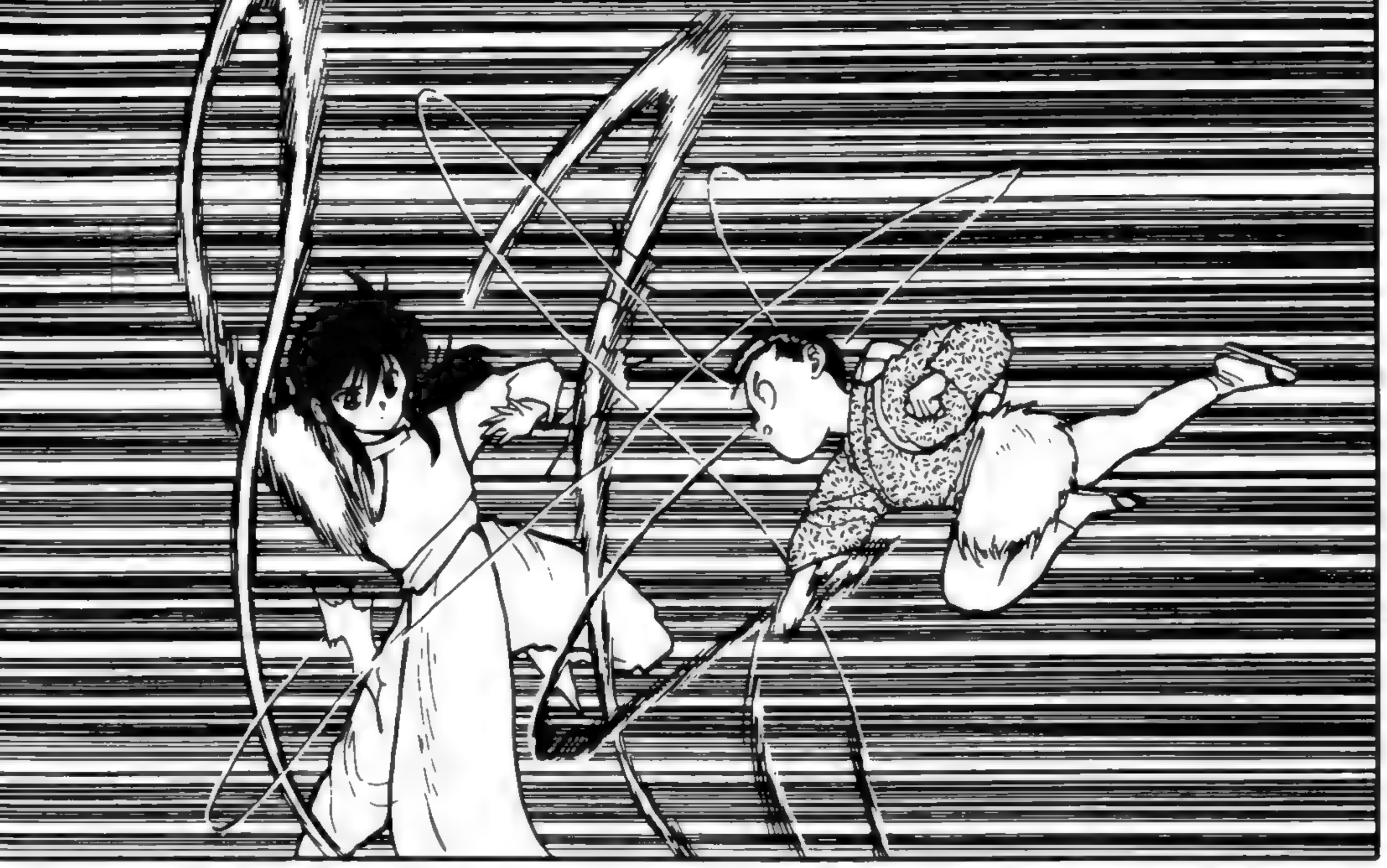
PAF

PAF

PAF

[1] Bem [2] Mal [3] Os integrantes da Equipe Uraotogi são baseados personagens das fábulas japonesas. [4] No caso do Uraurashima, da fábula Urashimatarô, sobre o pescador que salvou uma tartaruga e, como prêmio, foi levado a um palácio submarino. Na volta, recebeu como presente a Caixa Tamate. Ao abri-la, Urashimatarô se transformou num velhinho.

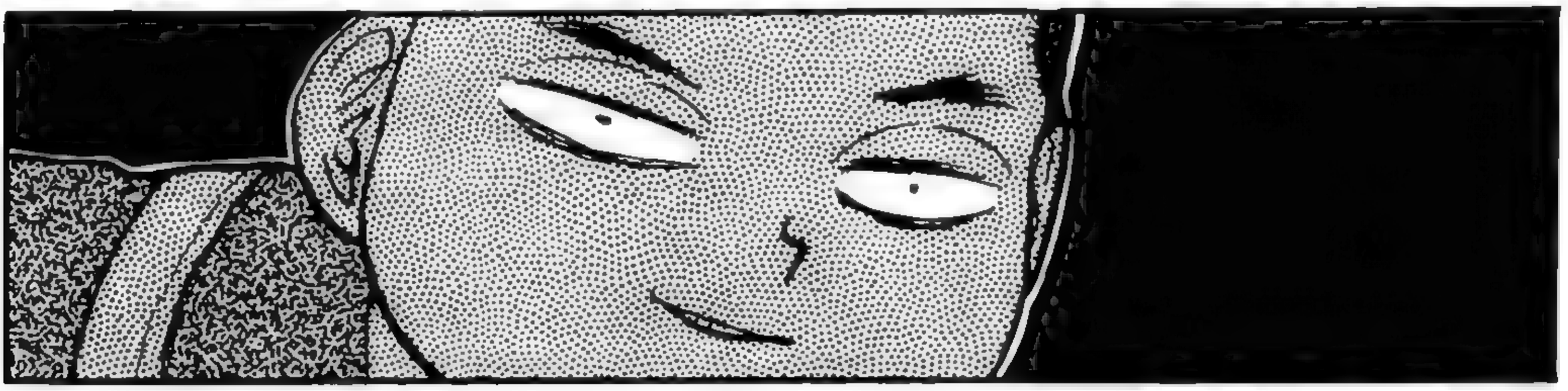
AS PESSOAS APRENDEM MUITAS COISAS AO LEREM NOSSAS HISTÓRIAS.
NOSSA FUNÇÃO DEVERIA ACABAR AÍ.
MAS JÁ ESTOU CHEIO DE SEGUIR OS TERRÍVEIS PLANOS DO SHISHIWAKAMARU E DO ONJII.
ADMITO QUE CHEGUEI A PENSAR EM VINGANÇA...
.....
... ESTÁ BEM.
MAS EU NÃO VOU MATÁ-LO.
NO PRÓXIMO ATAQUE, EU VOU FINGIR QUE TROPEÇO.
ESSE SERÁ O SINAL. ME MATE COM TUDO.
VOCÊ É LEGAL.
.....
EU SOU UM BOM EXEMPLO DISSO.
TODOS PODEM MUDAR SUA RAZÃO DE EXISTIR E CONTINUAR VIVOS.



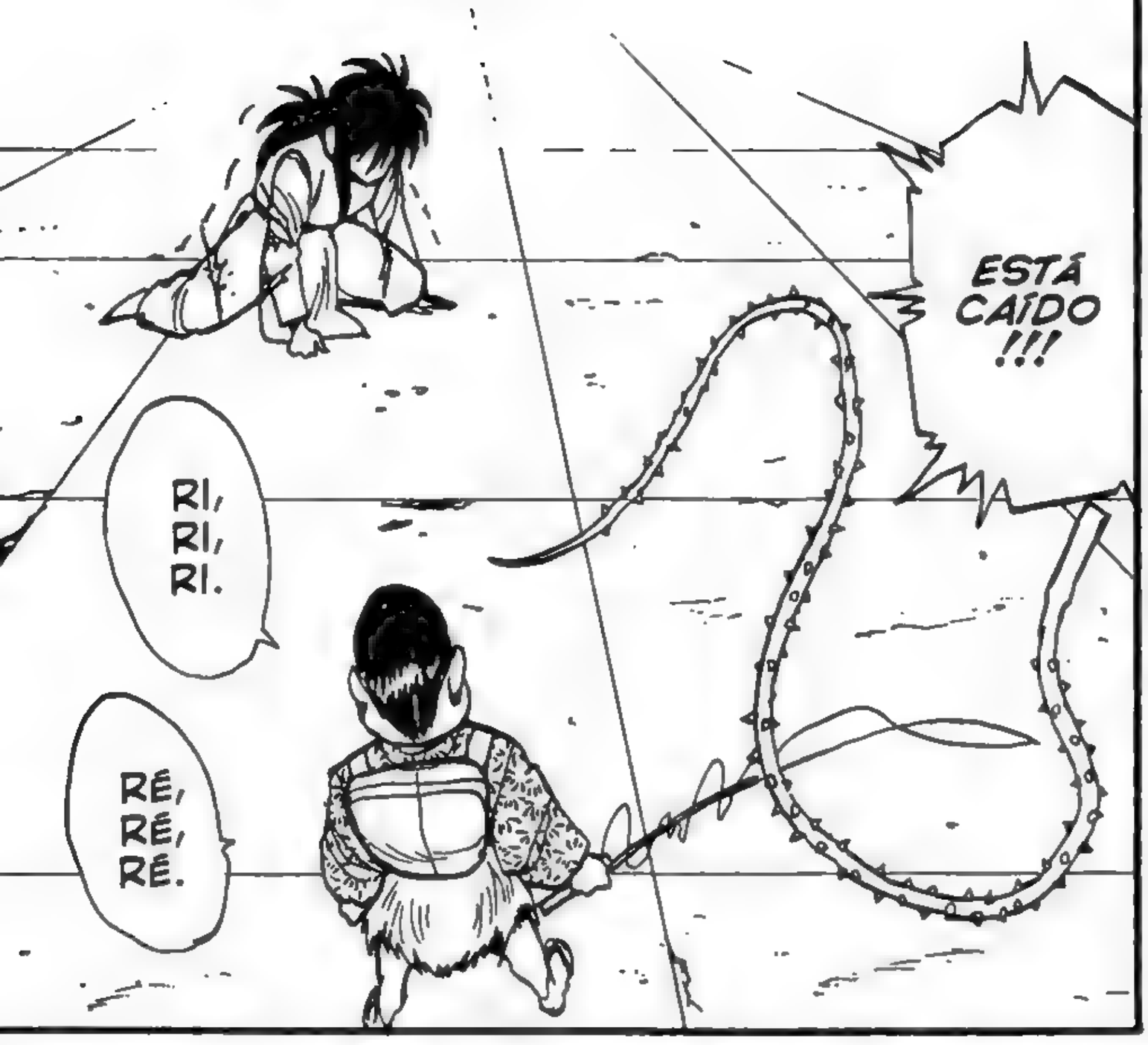
É AGORA!

OPS!
VLUPT

CER-TO!



!!
BZUM
ZAKT


ESTÁ CAÍDO !!!
RI, RI, RI.
RÉ, RÉ, RÉ.

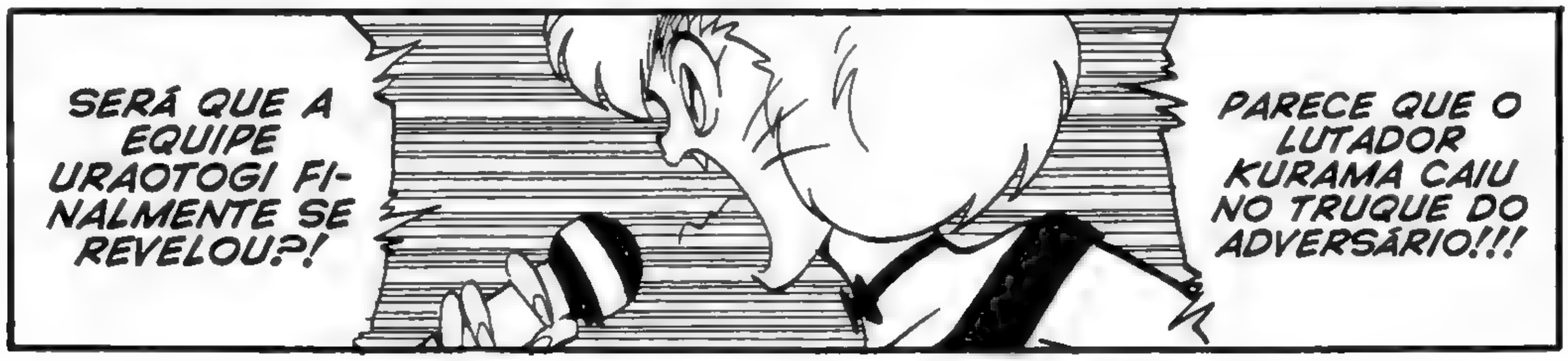
GUH ...
DUUUMP!

SUA INGENUIDADE É O SEU PRINCIPAL PONTO FRACO, SEU IMBECIL !!!
AHAHAHAHA! COMO ESSE IDIOTA PÔDE CAIR NESSA TÃO FACILMENTE?!

.....

PARA NÓS, QUE NASCEMOS DO MAL, NÃO EXISTE ESSE CONCEITO DE "REGENERAR".
PARECE QUE, MESMO SENDO INTELIGENTE, VOCÊ É FRACO EM LÁGRIMAS.

HUH.


SERÁ QUE A EQUIPE URAOTOGI FINALMENTE SE REVELOU?!
PARECE QUE O LUTADOR KURAMA CAIU NO TRUQUE DO ADVERSÁRIO!!!

TZK
UGH!
TNK

É ISSO MESMO! BEM-FEITO PARA VOCÊ!

TODOS AQUELES GOLPES NÃO FORAM PARA TE DERROTAR...
HUH! FINALMENTE VOCÊ PERCEBEU.

?!
PIT

BAM
MAS PARA TE PRENDER NA MINHA ARMADILHA.

[1] Gyaku tamatebako, no original: Caixa Tamate Avessa.

EU CONHEÇO UM YOUKAI COM O MESMO NOME. SÓ QUE ESSE ERA BEM MAIS CRUEL QUE EU. NUNCA TE CONFUNDIRAM COM ELE?

A PROPÓSITO, VOCÊ DEVIA MUDAR ESSE NOME.

ISSO ME FAZ TE ODIAR AINDA MAIS.

RI RI RI

PELO MENOS NO OLHAR, VOCÊ SE PARECE COM ELE ...

BOWM

FAREI VOCÊ VOLTAR ATÉ QUANDO ERA SÓ UM FETO!!!

E DEPOIS, VOU TE ESMAGAR!!!

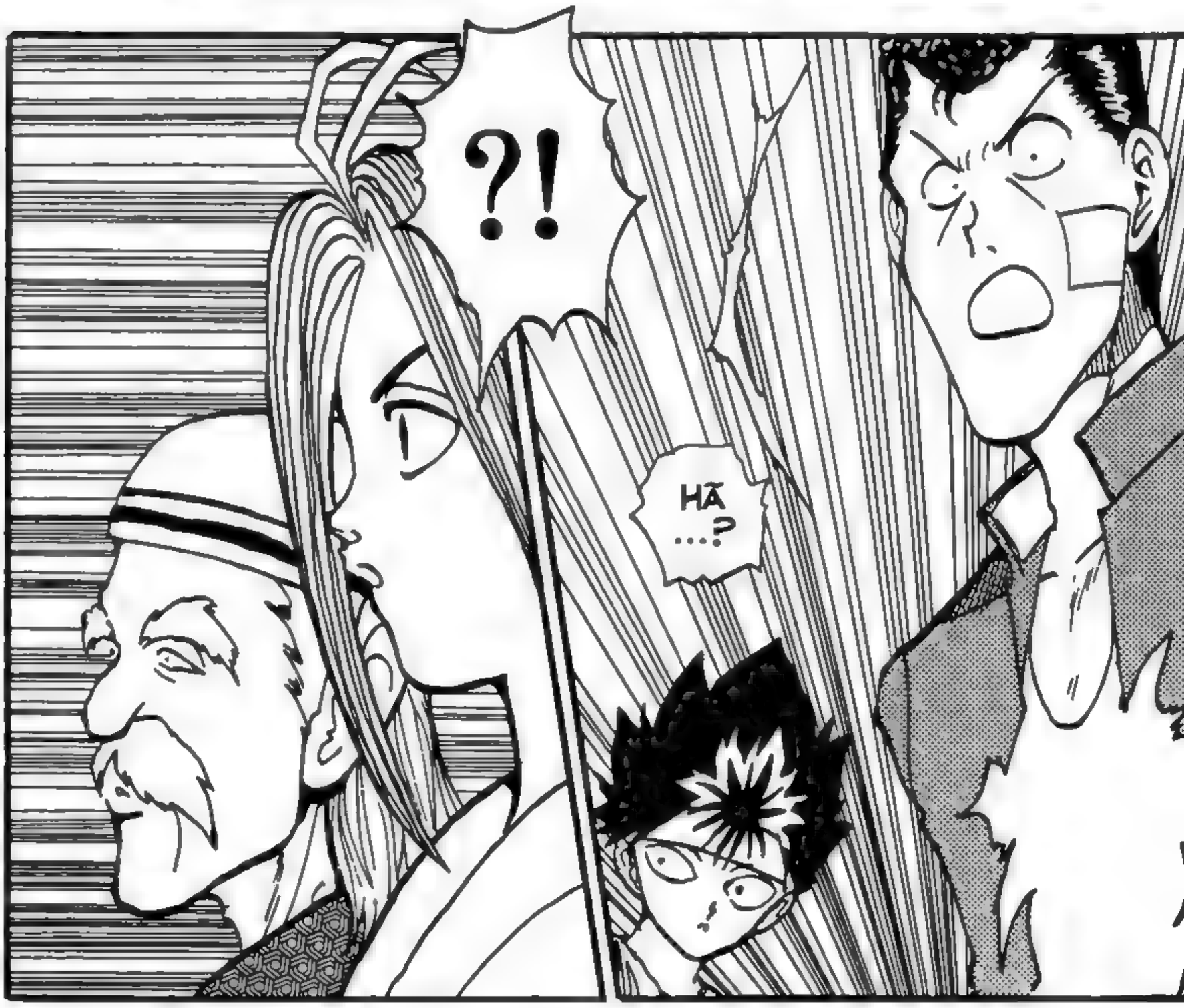
VLUUUP

WOOOSH
GUH...
É POR CAUSA DOS FIOS, QUE SERVEM COMO BARREIRA.
A-A FUMAÇA SÓ ESTÁ COBRINDO A ARENA?!

...? ACHO QUE EXAGEREI ...
A ENERGIA MALIGNA DELE DESAPARECEU POR COMPLETO...

A SUA ENERGIA MALIGNA ESTÁ DIMINUINDO
RÉ, RÉ, RÉ. ESTOU SENTINDO, ESTOU SENTINDO.

BRRR!


?!
HÃ ...?

M-MAS EU TINHA FEITO ELE VOLTAR ATÉ ANTES DE SER UM FETO...

Q-QUE TRE-MENDA ENERGIA MALIGNA É ESSA???

EEEH

EI, O QUE É QUE TÁ ACONTE-CENDO LÁ?!

EEEH

UUUH

UUUH

NÃO DÁ PRA VER NADA! DEVOLVAM NOSSA GRA-NA, PÔ!!!

QUE ALGUM DIA EU PUDES-SE VOLTAR À ESTA FORMA ...

FUUUH... NUNCA PENSEI...

DROOOM

A FORMA DE YOUKO...
FIUUUUU...

CONTINUA NA PRÓXIMA EDIÇÃO...

# REABERTA A TEMPORADA DE CAÇA AOS DEMÔNIOS!!!

## YU YU HAKUSHO

## Agora que YU YU HAKUSHO voltou, complete a sua coleção:

1

Yusuke Urameshi morre e encara o Teste da Ressurreição para voltar à vida.

2

Yusuke segue fazendo boas ações para voltar para o seu corpo.

3

O herói salva Keiko e enfrenta fantasmas e feitiços.

4

Yusuke ajuda um jovem boxeador. Depois precisa ter seu corpo energizado para ressuscitar.

5

Em sua primeira missão como Detetive Sobrenatural, Yusuke enfrenta Gouki.

6

Depois de ajudar Kurama e derrotar Hiei, Yusuke toma parte do Torneio da Mestra Genkai.

7

Segue o Torneio da Mestra Genkai. Kuwabara vence Musashi e Yusuke derrota Kibano.

8

Kuwabara é derrotado e Landou revela a sua verdadeira forma. Depois, Kurama e Hiei se juntam à dupla na Cidade do Além, onde enfrentam Genbu.

9

Kuwabara enfrenta Byakko e Hiei detona com Seiryuu.

10

Yusuke enfrenta o poder de Suzako.

11

Yusuke e Kuwabara invadem a Mansão de Gonzo Tarukane para resgatar Yukina e lá enfrentam os Irmãos Toguro

12

Começa o Torneio das Trevas. Kuwabara enfrenta Linku na primeira luta.

13

Kurama enfrenta Loto, Hiei encara Zeru e Yusuke luta contra Tiyu.

14

O Time Urameshi enfrenta a Equipe do Dr. Itigaki e ficamos sabendo mais sobre Hiei e Kurama.

15

Finalmente a Equipe Urameshi vence as cobaias do Dr. Itigaki. Em seguida, começam as lutas contra o Time Mashoutsukai.

16

Kurama, mesmo ferido e com sua energia trancada, enfrenta Touya e Bakuken. Já Yusuke encara Jin.

17

Kuwabara volta a participar do Torneio das Trevas. O bad boy enfrenta o estranho Rishou.


Para comprar ligue tel.: (11) 5571-8316
ou acesse www.mangasjbc.com.br

JBC Mangás 漫画

# PARE!!!

## Ei! Você está começando a ler o seu mangá pelo lado errado!!!

Apesar de parecer "coisa de maluco", esta é a última página desta publicação.
O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são originalmente publicados com leitura oriental, feita da direita para a esquerda. Ou seja, o que no Ocidente seria o fim da revista, na verdade no Japão é o início.
Como a proposta da Editora JBC é a de publicar os mangás da forma mais fiel possível aos originais japoneses, a maneira correta de você ler YuYu Hakusho será sempre da direita para a esquerda (veja quadro ao lado).
Os quadrinhos e os balões que contêm os diálogos também seguem a mesma regra: leia sempre da direita para a esquerda. Agora volte para o começo de seu mangá (o que normalmente seria a última página) e divirta-se.

### Ordem de leitura dos quadrinhos

Outra coisa importante: a ordem de leitura dos balões também é diferente. Você deve sempre ler de cima para baixo e da direita para a esquerda. Veja o exemplo abaixo:

YU
HAKUSH
YOSHIHIRO
TOGASHI
R$14,90
JBC

★18★

Edição brasileira

# YU★YU★ HAKUSHO

幽遊白書

JBC Mangás 漫画

R$ 4,90

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores

Yoshihiro Togashi